

ტბილისი

(LE CAUCASE)

დამოუკიდებელი ეროვნული აზრის ორგანო

L'adresse de l'administration : 73, rue Froidevaux, Paris (14^e).

№ 2-9

თებერვალი 1938

№ 2-9

შ ი ნ ა ა რ ს ი :

- შ. ამირეჯიბი — შოთა რუსთაველი.
- გ. დიასამიძე — ეროვნული მუშაობის გამზირი.
- ზ. ავალიშვილი — დამატებითი შენიშვნები „გაზრების გაცემაზე“.
- დ. სალირაშვილი — პარაიას სიმღერა.
- ს. ურუშაძე — ახირებული სოციალიზმი.
- თ. ბაქრაძე — ქაქუცას (ლექსი).
- ჭ. ციციშვილი — ზაირა, ორ მოქმედებიანი ხევსურული დრამა 4 სურათი (დასასრული).
- *** — შოთა რუსთაველის იუბილე საქართველოში.
- *** — მენშევიკების ახალი მარცხი.
- *** — გენ. გ. კვინიტაძის ასულის ქორწილი.

შოთა რუსთაველი

რუსთაველი ცხოვრების ამოცანათა გენიოსი ამხსნელი იყო და ოვით გახდა თავისი ერის დიდ ამოცანად. ვინ იყო ის და რომელ ხანაში სცხოვრობდა მიწევნით — დანამდვილებით არ ვიცით. მაგრამ, როდესაც მისი ვინაობა გამოირკვევა, გამოჩნდება ისიც თუ რა ცხოვრების, რა წყობის, რა გუმანის და სულის რა სუეტი ედგა კლასიკურ ქართველ ადამიანს რუსთაველის ხანაში.

რუსთაველის ლეგენდა -- ფრიად ზერელე, როდის შექმნილებისა და მისი მიჯნური იყო და თავისი პოემაც მისთვის დასწერაო.

ეს ლეგენდა, შემდგომ დროებში მრავალ ვარიანტად დარხეული და გავრცობილი, ჩენს დროში, პოეტის მრავალ ბიოგრაფიად იქცა. საუკეთესო მათში მაინც პავლე ინგოროვას კალამს ეაუთვნის. წიგნი საყურადღებოა. მაგრამ მთავარი საკითხი — მიაგნო თუ არა ავტორმა პოეტის ვინაობას, ბევრისათვის საკითხადვე დარჩა. ეჭვს გარეშეა, რომ ეს ლეგენდები არა შველიან და მხოლოდ აძნელებენ რუსთაველის ვინაობის გამოცნობას.

ცოტა რამ უნდა ითქვას თვით კვლევის მეთოდის თაობაზედაც. პოეტის ვინაობის მისაგნებად, იქნება უკეთესი ყოფილიყო, თავდაპირველად გამორკვეულიყო არა მართლა პოეტის ვინაობის საკითხი — ეს მეტად ნაადრევია ჯერ — არამედ როდის და რომელ წრეში დაიწერა პოემა, რომელსაც „ვეფხის ტყაოსანი“ ჰქვიან? საკითხის ასე დაყენების აუცილებლობა თვით პრობლემის სიძნელისაგან მომდინარეობს. არის ავტორი — რუსთაველი, რომელსაც ისტორიაში თავისი ალიბი არ დაუტოვებია და არის პოემა „ვეფხის ტყაოსანი“, რომელიც მართალი, ისტორიის რაღაცა ნაწილს უნდა შეიცავდეს.

რუსთაველის პოემა გვიჩვენებს, რომ პოეტი ჩატლულია არა მარტო ზღაპრულ უცხო ხელმწიფეთა ამბავის ელვარებაში („ესე ამბავი უცხონი, უცხოთა ხლმწიფეთანი“.), არამედ რომელიღაც ნამდვილი მეფობის ბრწყინვალების სხივებშიაც, რომელიც ქართველი უნდა იყოს, რომლის ახლო მდგომი ის არის და რომლის ამბავთა გამონაკრთომია პოემის ზოგი ერთი ეპიზოდი. მაგრამ მიუხედავათ იმისა, რომ პოემის შესავალში თამარი იხსენიება კიდევაც, ფრიად ცოტა მოსაზრება არსებობს ვითიქროთ, რომ რუსთაველი სწორედ თამარის მეფობის მწერალი იყო. იმის პოემაში ქალების გამეფების ხანა შემდეგ დგება. ამ ამბავს წინ უსწრებს როსტევანის და ფარსადანის მეფობა. მეფეთა ბრწყინვალება, მათი ბედნიერი მეფობა, მათ სამეფოთა ბედნერება მოდის არა ასულთავან, არამედ მათ მამათავან. მეფეთა ასულნი რუსთაველის თხზულების რომანიული ნაწილის არსებანი არიან. თუმცა ისინი პოეტის საყვარელი გმირები არიან, მაგრამ ჯერ ეს ამ ასულთა მამისერთობაა პოემაში ისტორიული საჭიროებით ჩართული ტენდენცია, მერე — პოემის მთავარი გმირები მაინც მამაკაცები არიან. პოემაში მამრობითი დასაწყისი ბატონობს. პოემის ბოლოშიაც მეფეებად ხდებიან არა მართლა თინათინი და ნესტანი, არამედ მათი ქმრები — ავთანდილი და ტარიელი.

ეს მამრობითი დასაწყისის უპირატესობა პოემაში იმისი ნიშანია, რომ პოემა დაწერილი უნდა იყოს კაცი - მეფის ბრძანებით და კაცი მეფის გულისათვის, ან მეფის ბრძანებით, მისი ასულის შესამკობად — („მიბრძანეს მათდა საქებრად თქმა ლექსებისა ტკბილისა.“). ხოლო რა-

კი, როგორც ითქვა, პოემაში თამარის სახელია ნახსენები, მეფე, რომლის ბრძანებით რუსთაველს თავისი პოემა უნდა დაეწერა, თამარის მამა, მეფე გიორგი მესამე უნდა იყოს.

ამ რიგად რუსთაველი გიორგი მესამის თანამედროვე მოსჩანს. პოემა დაწერილი უნდა იყოს გიორგის ბრძანებით და გიორგის მეფობაში, მაგრამ იმ წლებში, როცა გიორგი მესამემ თავისი ასული თაჩარ თანამეფა. პოეტი ამბობს:

„იყო არაბეთს როსტევან მეფე ღვთისაგან სვიანი,
მალალი, უხვი, მდაბალი, ლაშქარ-მრავალი, ყმიანი,
მოსამართლე და მოწყალე, მორჭმული, ვანგებიანი,
თვით მეომარი უებრო, კვლა მოუბარი წყლიანი.“

ყველა ამ სიტყვაში მეფე გიორგი მესამე იგულისხმება და რუსთაველის ეს ტაეპი გიორგის მატიანის შედედებული ტექსტია. განსაკუთრებით ალსანიშნავია პოეტის ეს „თვით მეომარი უებრო“ როსტევან მეფე, რომელიც მატიანის „უებრო ჭაბუქს“ — მეფე გიორგის უდრის. საზოგადოთ უდრის ისტორიულისის იმ ცნობას, რომ, თითქმის ყველა თავის ომში, მეფე გიორგი პირადათ ილებდა მონაწილეობას. ესევე უნდა ითქვას როსტევანის მეორე თვისებაზედ, რომ იგი „მოუბარი წყლიანი“ მეფე იყო. გიორგი მართლა ენა მჭევრი მეფე იყო. განსაკუთრებით უყვარდა ბრძოლის წინ თავის მოყმეთა ფიცხელი სიტყვით წახალისება. ერთი ასეთი მისი საომარი სიტყვა მემატიანეს ქრონიკაშიაცა აქვს მოყვანილი.

მსგავსება არსებობს აგრეთვე თინათინის და თამარის შორისაც. როსტევანს რომ „სხვა ძე არ ესვა“ და ჰყავდა „მართ ოდენ მარტო ასული“ თავისთავად თამარის მამისერთობას ამჟღავნებს.

პოემა გიორგის სიცოცხლეში უნდა იყოს დაწერილი, აგრეთვე იმიტომ, რომ მეფის ძისა თუ მეფის ასულის „სწორობაზედ“ მსჯელობა, პოემაში ტენდენციურად შეტანილი, განსაკუთრებით ცოცხალი გიორგისათვის იყო საჭირო, რათა უფლისწულ დემნას აჯანყებისა, მისი დასჯისა და უმემკვიდროდ დარჩენის შემდეგ, თავისი ერთად ერთი ასულის ტახტზე აყვანის საქმე სხვებისთვისაც მისალები გაეხადა.

ეს საქმე სწორედ ცოცხალი გიორგისთვის იყო საჭირო. როცა გიორგი მოკვდა და მისმა ასულმა საკუთარის შარავანდოვანობით განაგრძო მეფობა, ლაპარაკი იმის თაობაზედ თუ ვის მაგიერ ავიდა იგი საქართველოს ტახტზედ — ურგები და უკვე გვიანი საკითხი იყო. ჩვენისიც ვიცით აგრეთვე, რომ — „ძეობით“ ავიდა თამარი ტახტზედ თუ „ასულობით“, ჩახრუხაძისთვის, რომელიც აგრეთვე თამარის მეხოტბე იყო, მაგრამ გიორგის შემდგომი მწერალი, არც არსებობდა. ეს საკითხი არ არსებობდა არც თამარის ისტორიულსებისათვის. თამარი მათ-თვის, საზოგადოთ, ქალი და კაცი აღარ იყო, ის იყო „სამებისაგან ოთ-

ხად თანა აღზავებული“ და „ლვთის სწორი“ არსება — „სიუხვით ზღვებრი, სიმაღლით ცებრი.“

მაგრამ ცოცხალი გიორგისათვის ეს საკითხი ყველაზედ მნიშვნელოვანი საკითხი იყო. ასულის თანაგამეფება გაუგონარი ამბავი იყო დანარჩენი საქართველოსთვისაც. მეფე ისე განუსჯელად მოექცა არა მარტო თავის ძმის წულს და ტახტის ერთად ერთ კანონიერ მემკვიდრეს, არამედ დინასტიის მომავალსაც, რომ დემნას მაგიერ თამარის გარტო ტახტზედ დასმა საკმაო არ იყო. საჭირო იყო ქვეშევრდობთა აღშფოთებული სინიდისის დამება, ლომის ლეკვთა „სწორობის“ იდეის ქადაგება, კომპრომისის დასაბუთება, რომ ქალიც „მართ ლვთისა დანაბადია“. რიტორთა, ფილოსოფოსთა, ჭაბუკთა და მიჯნურთა ეპოქაში, როგორიც გიორგის ეპოქა იყო, რუსთაველის ეს სენტენციები ურიგო პროპაგანდა არ იყო.

მაგრამ თინათინის და თამარის შორის სხვა მსგავსების გავლება უკვე საეჭვო ხდება. მამისაგან თანაგამეფებულ თამარს არავითარი ავთანდილი—მიჯნური არა ჰყავდა. ამაზედ უფრო ძნელი დასაჯერებელია ის ლეგენდა, რომ თამარის მიჯნური თვით რუსთაველი იყო.

გიორგი მესამეს მატიანეში ნაჩვენებია თარიღები, რომელთა შეჯერება საშუალებას იძლევა დაახლოვებით მაინც წარმოვიდგინოთ, თუ რამდენის წლისა იყო თამარ, როდესაც მამამ თანაიმეფა. დემნას აჯანყება და მისი მარცხი 1177 წელს მოხდა. მეფემ კი თავისი ასული მხოლოდ 1179 წელს თანაიმეფა. რა მიზეზით შეიცადა ეს ორი მღელვარე წელიწადი მეფემ, რომელსაც უკვე გადაწყვეტილი ჰქონდა ტახტის მემკვიდრედ თავისი ასული გამოეცხადებინა და, საზოგადოთ, ფრიად ჩქარობდა, რომ თავის ასულის მომავალი თავის სიცოცხლეშივე განემტკიცებინა, საგულისხმო ხდება. ივ. ჯავახიშვილი ამბობს, რომ მეფეთა ასულების სრულწლოვანობის ასაკი ძველ საქართველოში ცხოვრების მეცამეტე წელზედ დგებოდა. მაშასაღამე 1179 წელი, როცა მეფემ თავისი ასული თანამეფედ გამოაცხადა, თამარის მეცამეტე წელი უნდა იყოს. ძნელი წარმოსადგენია, რომ ასეთ ასაკში, ან თამარს ჰყოლოდა მიჯნური ან რუსთაველი ყოფილიყო მეფის ასულის მიჯნური, რომელიც ხნოვანობით, შესაძლებელია მამის კბილის კაცი უფრო იყო, ვიდრე ასულის.

ამ რიგად რუსთაველი არ იყო არც დედოფლის მიჯნური, როგორც ზოგსა სურს წარმოგვიდგინოს ჩვენ, არც მით უმეტეს რომელიმე სექტის შეიხი, როგორც ჩვენ არა გვსურს რომ სხვას ეგონოს ასე, არამედ გიორგი მესამის ერთი მოყმეთაგანი და არითი, მეომარი და ჰარმონიული გუნების კაცი, თავისი დროის ნამდვილი „ამაღარი“, ფილოსოფოსი და „საწუთოს“ უებრო ექსპერტი, არა მარტო გენიოსი მგოსანი, არამედ სახელმწიფო ჰერის კაცი, რომელიც თავის პატრონ მეფეს გასაჭირში გონივრულად დაეხმარა.

უფლის წულ დემნას აჯანყების დროს პოეტი, ეტყობა, მეფის დასის წევრი უნდა ყოფილიყო, მაგრამ არა ისეთი, რომელიც მეფის

ყველა საქციელს ამართლებდა. რუსთაველს, რომელიც ასეთის შეუძლებელის რწმენით აცხადებდა, რომ „ლეკვი ლომისა სწორია — ძუ იყოს თუნდა ხვადია“^ო, შეუძლებელია არა სმენოდა, რომ „სწორობა“ თუ ახალი იდეა იყო, რომლის წინაშე მთელ სამეფოს თავი უნდა მოეხარა, ხვადების ხოცვა ძუების სადღეგრძელოდ ვერაფერი „სწორი“ იდეა იყო. მაგრამ მის წინაშე დიდი სახელმწიფო საკითხი იდგა. ის იყო სიტყვის ოსტატი და ფრაზის ხელოვანი — მბეჭავი, რომელშიაც ისე მოქუნდა აზრი, როგორც მდინარე თავის ბუნებრივ კალაპოტში. უნდა ვითვიქროთ, რომ მისმა ქადაგებამ ბევრი გაიტაცა, მოხიბლა და გარემოებასთან შეარიგა. მეფემ თავისი ასული თანაიმეფა და მისი ქვეშევრდომნიც თითქოს დასჯერდნენ ამას. მაგრამ თვით პოეტი სკეპტიკოსი დარჩა. თვისი პოემის ერთ ადგილას იგი ამბობს:

„... ვერვინ ვერას იქმს, თუ ეტლი არ მოსოდინდების,
მით რაცა მინდა — არა მაქვს, რაცა მაქვს — არ მომინდების,
ბინდის ფერია სოფელი, ესე თურ ამად ბინდდების,
კოკასა შიგან რაცა სდგას იგივე წარმოსდინდების“^ო.

აქედან უნდა იყოს ის ჭმუნვაც, რომელიც მის პოემას თავიდგან პოლომდის გასდევს.

ამის გამო, პოემის დაწერის დრო კ. კეკელიძეს მონლოლების შემოსევის ხანაში გადააქვს. მაგრამ სულ ადვილი წარმოსადგენია, რომ რუსთაველი გიორგის ხანაშიაც ყოფილიყო მჭმუნვარე. მარტო ერთი უფლისწულ დემნას ბოლო რადა ღირდა! შესაძლებელია აგრეთვე, რომ პოეტის სული აკლებული იყო იმ ომებით და აჯანყებებით, რომლებიც საქართველოს, მის დროში, ამდენი ჰქონდა.

მიუხედავად ამისა რუსთაველი მთელი თავისი სულით, ცხოვრების ალლოთი და მსოფლ-მხედველობით გიორგის ეპოქის კაცია.

წინა ხანების მონასტრულად გაზრდილი და სქოლასტურად განათლებული საქართველო ჭარბად და აშკარად ერისკაცულ კულტურას მხოლოდ გიორგი მესამის მეფობაში ეზიარა. ამას თანა სდევდა შინაური ბრძოლა და დასთა შებმა. მაგრამ გიორგის პირადმა ხასიათმა დიდათ შეუწყო ხელი, რომ ამ ბრძოლაში გამარჯვება ცხოვრებია, ახალ რიგს რგებოდა.

„ჭაბუკობის“ და „მიჯნურობის“ კულტი, — „გაჭრაც“, უმთავრესად გიორგის ეპოქის კულტი იყო. „ჭაბუკი“ იყო თვით მეფე, რადგან მემატიანე მას აშკარად „უებრო ჭაბუკს“ უწოდებს. თავისუფალი იყო აგრეთვე მიჯნურობაშიაც, რადგან იმავე ისტორიკოსის სიტყვით გიორგის „რეცა სახელდებული შვილად მეფისა“ ასული თუ ასულები, თამარის გარდა და ქორწინების გარეშე, სხვაცა ჰყოლია.

საქართველოს მეფეთა კარს, დავით აღმაშენებლის დროს იმდენადვე საღას (მისი სადგომი წალვლის - თავზედ, ქართლში!), რაოდენადც თვით მეფე იყო დიდებული, გიორგის მეფობაში ბრწყინვალება

შეუვიდა. მეუემ თავის ვაზირებს ოქროს არგნები დაურიგა და ამალა-
ნი ვერცხლში გაწვია.

თუ როგორი იყო გიორგის ეს სამეფო კარი, ვისგან შესდგებოდა იგი და რა შეხედულობანი სუფევდნენ იქ, ამას ანდრონიკე კომნენის საქართველოში სტუმრობა უნდა გვიმულავნებდეს. საქართველოში ის მოვიდა (და მისი ჩამომავლობა სამუდამოთ დარჩა იქ) თავისი ცოლით და დიდძალის ნათესაობით. გიორგის ისტორიკოსი, რომელიც შეიძლება ამ ამბავის ახალგაზრდა დამსწრე იყო და მისი ეში ბოლომდის ჰქონდა შენარჩუნებული, ერთ სიტყვასაც არა ჰხარჯავს იმის თაობაზედ თუ რა ცოდვიანის ბავაშით დამოგზაურობდა „დიდის მანუელ კეისრის“ ძმის წული ანდრონიკე.

ნამდვილად კი ანდრონიკე კომნენის იმ დროში საქართველოში სტუმრად მიღება დიდათ გაბედული ნაბიჯი იყო და ქართულ კონსერვატორულ წრეებისა და ეკლესიისათვის ვეებერთელა სკანდალიც. თუ ანდრონიკეზედ არ ითქმის, რომ ის იყო ადამიანი იმ საუკუნეში ყველაზედ უფრო ცოდვიანი, მხოლოდ იმისთვის, რომ მასზედ უფრო ცოდვიანი ეს მისი „სახებრწყინვალე და მშვენიერი“ ცოლი იყო, ანდრონიკეს ალალი ძმის წული და ისაკ კომნენის ასული, იერუსალიმის ფრანგი მეფის ბალდუინის ნაცოლარი — თეოდორა, ისეთივე ნათესავი საქართველოს სამეფო სახლისა, როგორც ანდრონიკე. საქართველოშიაც იმიტომ მოვიდნენ, რომ ბიზანტიაში და ჯვაროსანთა სამთავროებში ალარ დაედგომებოდათ. ცერად უნდა შეხვედროდენ ზოგიერთები გიორგის კარზედაც, მაგრამ ანდრონიკე განთქმული იყო თავისი ჭაბუკობით და მეომრობით, თეოდორა — თავისი, მართლა, უნახავი სილამაზით, ხოლო ორივენი სიყვარულისა და მიჯნურობის გრძელი თავ- გადასავალით და გიორგის „ჭაბუკებს“ და „ლაშქართაგანებს“ ესა ხიბლავდა.

მეფემ ანდრონიკეს და თეოდორას დარბაზობა გაუმართა და ითა-
ყვანა: ტახტზედ იჯდა საქართველოს მეფე — „უებრო ჭაბუკი“, „მკ-
ლავი აქილეველი“ და „გული მალნიტოვანი“, როგორც იხსენიებს მე-
მატიანე — გიორგი მესამე, იმისი მეულლე, დედოფალი ბურდუხან —
ოვსთა მეფის ასული, რომლისა მსგავსი „სძალი არ უნახავს ქვეყანასა
ქართლისა“, იქნება, ჯერ კიდევ სრულიად ნორჩი თამარიც — „მან-
იაკი ყოველთა მეფეთა და ყოველთა ხელმწიფეთა“, მეფის და რუსუ-
ლანი, ერაყისა და ხვარასნის დედოფალი — „ყოვლითა სიბრძნითა სა-
ვსე... ხვარასნისა და ერაყის სულთანთა სძლობითა გამეცნიერებული“
ხოლო მათ წინაშე და „პირისპირ“ ერთმანეთისა, როგორც ამბობა,
მატიანე, ვითარტა თანასწორი ნათესავნი საქართველოს მეფისა, მამის
დისწული მეფისა, შირვანის სულთანი ალსართან, ვისაც იმ დროში
მთელი სპარსეთის პოეზია ჰყავდა შეხიზნული, დიდი რაინდი და სწორ-
უპოვარი არშიყი ანდრონიკე კომნენი, შემდეგ ბიზანტიის კეისარი
და კოსტანტინეპოლის ქუჩებში ბრძოსაგან უბედურად გაგლეჯილი

და იერუსალიმის დედოფალი, მშვენიერი თეოდორა სხვა უფლისწული აღმნენებით.

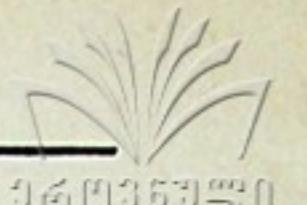
მეფეთა, დედოფალთა და უფლისწულთა ეს იშვიათი კრებული, ტიტულებით, რომლებითაც ამდენ ერებს აერთებდნენ, ნათესაობით, რომელიც ამდენ სამეფო სახლს აკავშირებდა, გემოვნებითა და ჭიუით, რომლებიც იმ დროში ახლები იყვნენ და ბრწყინვალე ამალებით, რომლებიც იმ დროის საუკეთესო რაინდებს ითვლიდნენ — მთელ მაშინდელ კულტურულ წინა აზიას წარმოადგენდა. გიორგის საკმაო გემო ჰქონდა რომ ასეთი დარბაზობა გაემართა.

ის იყო ბრწყინვალე ქართველი ბატონი, თავისუფალი „მსოფლიო“ კაცი და ძლიერი პიროვნება, რომელიც თავის შეხედულობას და თავის ნებას თავის პირადი ხასიათის სიმტკიცეზედ ამყარებდა. მიუხედავად მისი მატიანის მტკიცებისა, თითქოს გიორგი მამას სიცოცხლეშივე აეყვანოს ტახტზედ, მისი მეფობის დასაწყისს ისეთი პირი უჩანს, რომ გიორგიმ უფლება მიხადა საქართველოს ტახტის კანონიერ შემკვიდრეთა მთელ სამ თაობას: მამას, ძმას და ძმისწულს. ამან სამეფოში დიდი არეულობანი გამოიწვია. მაგრამ მისი ხასიათმა მომხრენიც ბევრი უშოვა. აჯანყებულებს იარაღით გაუსწორდა, ეკლესიისა და სამართლის ხალხი იმით დაიყოლია, რომ აღმაშენებლის შვილის შვილი ისიც იყო, სხვებისათვის უხვი გული და ულევი საჭურჭლე ჰქონდა. მისი ლალი ხასიათი იყო რომ ქართული ჰუმანიზმის განვითარებას ჰქონდა. მისი ხანა საქართველოს ყველაზედ უფრო ლალი ხანა იყო, „ამად კარგი“, რომ ყველასთვის სარგო გამოდგა. მართებლობის მთავარი ხერხი „მეფეთა შიგან სიუხვე“ გახდა. მისი ეპოქის კაცი რუსთაველი ამბობდა:

ვარდთა და ნეხვთა ვინათგან მზე სწორედ მოეფინების,
დიდთა და წვრილთა წყალობა შენცა ნუ მოგეწყინების,
უხვი ახსნილსა დააბამს, იგი თვით ების ვინ ების,
უხვად გასცემდი, ზღვათაცა შესდის და გაედინების“ ა.

ეს არ იყო არც პიროვნების თავისუფლების ქადაგება, რომელს: აკ შაშინ თავში არავინ იხლიდა, არც თანასწორობის იდეა საზოგადოებაში, რომელიც იმ დროს, პირიქით პატრონ ყმური იყო, არამედ მართებლობის ფრიად ადამიანური ხერხი და უფრო კი სოციალურ თავაზიანობის სწავლა, სწორედ ამ უსწორ-მასწორო პატრონ- ყმური საზოგადოებისათვის საჭირო. ერები რომ მხოლოდ „რეჟიმების“ გარიგებით სცხოვრობდნენ, რომელთა სიმკაცრეს ვერავითარი თავისუფალი კონსტიტუცია თავს ვერ აუდის, ცხოვრება მართლა აუტანელი გახდებოდა. ადამიანები სცხოვრობენ უფროის წილად გუნებით, (მონტესკიეს: კანონთა სული.) რომელიც იმ ქართულ საუკუნეში კარგი იყო. რუსთაველს უკვე მაშინ ესმოდა ეს აზრი.

დასასრულ, მეფე ახლო იდგა ხელოვნების, მწერლობის და განათლების ხალხთან.



იგი დიდი მშენებელი იყო. მისი ამ მშენებლობის ძეგლად ვარისია უნდა ჩაითვალოს. ასე ცოცხლად ჩასვლა მიწაში, როცა მას, მუდამ გამარჯვებულს და ძლიერს, თავს არავინ ესხმოდა და პირიქით, მისი ჯარი იყო რომ იძახდა: „არ არის ლონე დარჩენისა ჩვენისა — თვინი-ერ ლაშქრობისა და რბევისა“¹⁰, მეფის უკვე მღვრიე ფანტაზიის მაჩვენებელია. ამ კლდე-ქალაქის შენება მეფემ თავის სიცოცხლის ბოლო წლებში დაიწყო, უკვე ცხოვრებით დალლილმა და ცოდვებით დამძიმებულმა. იქნება მასა სურდა, რომ თავის შარავანდოვანი აულის ტა-ხტზე განმტკიცების და განსაკუთრებით დაქორწინების შემდეგ, ამ კლდე - ქალაქში დაედო თავისი საბოლოვო ბინა, რომ კლდეში გამო-ჭრილ სარკმელიდგან საწუთროს ამაოებისათვის ემზირა. როგორც ცნობილია, გიორგი ვარძიის აშენებაზედ ადრე მიიცვალა და კლდე-ქალაქის შენება მისმა ასულმა დაათავა.

მაგრამ ახალგაზრდობაში გიორგი სიცოცხლით სავსე და ამაღლებული სტილის აღამიანი იყო. ერთი მისი საომარი სიტყვა, ჯარისაღმი მიმართული, უფრო კი „ჭაბუკთათვის“ და „ლაშქართაგანებისათვის“ თქმული, ასე იწყობა: „ლომნო ჩემნო ფრთოვანნო!...“ გიორგის ეს „ფრთოვანი“, შავთელის — „სტოვანი“ და რუსთაველის ამგვარი სი-ტყვების მთელი ლექსიკონი, ერთი გრამატიკის, ერთი სტილის ხალ-ხის ენა უნდა ყოფილიყო. ეს სწორედ გიორგი მესამე იყო, რომ თავ-სი ერთი გამარჯვება ანისის ომში, ქათალიკოსს და „ფილასოფოსების“ საგანგებოდ გამოგზავნილი კაცის პირით ახარა.

სტეფანოს ორბელიანი მოგვითხრობს, რომ ლორეს ციხის შემო-დგომის დროს, გიორგის ჯარისკაცები ორბის ფრთიან ისრებზედ შაი-რებს ახვევდნენ და ისე ისროდნენ უფლისწულ დემნას ბანაკში. ის-რებს იქიდგანაც შაირები მოჰქონდათ. ეს მოისრული შაირობა დემ-ნასთვის, ორბელიანებისთვის და ბევრისთვის ცუდათ გათავდა. მაგ-რამ ცხადია, რომ საერო ქართული ვერსიფიკაცია გიორგის ამ ბანა-კში წახალისდა. ჯარისკაცული შაიროვანი ლაზლანდარობა და სახი-ობა ძველ ქართულ ლაშქარში, თავში იქნება უკმენიც, რის გამო აღ-მაშენებელმა ერთხელ კიდევაც აღკრძალა, დიმიტრი პირველის დროს ისევ ნებადართული და გაფაქიზებული. გიორგი მესამის დროს ქარ-თული პოეზიის საუცხოვო თაიგულად გადაიშალა. რუსთაველი, რო-მელმაც ომის რიგი ასე ზეღმიწევნით იცის, გიორგის ამ ბანაკების კა-ცი უნდა ყოფილიყო.

თამარის თანაგამეფების შემდეგ, გიორგის ბევრი აღარ უცოცხ-ლია. ის მოკვდა 1184 წელს, დაუტოვა რა თვისი ძლიერი სამეფო თა-ვის ასულს, მღელვარე ვნებათა შორის, რომელთაც გიორგის მეფობაში თავი არ დაუღიათ. რა დაემართა ამის შემდეგ რუსთაველს — არავინ იცის, თუ ისევ ლეგენდას არ მივმართავთ, რომლის თქმით ის იერუსა-ლიმში უნდა გადაცვლილიყოს. მაგრამ ჩვენთვის უცნობია არა მარტო. პოეტის ბოლო, არამდ საზოგადოთ მისი ვინაობაც, უმთავრესად იმ

მიზეზით, რომ რუსთაველი გიორგი მესამის მეფობის კაცი იყო, რომელშედაც, მრავალ მიზეზთა გამო, თამარის საჩინოდ სხვანაირ დროში, ბევრს არა ლაპარაკობდნენ. ესეც დროების სიბრძნე იყო. ასულმა იმეთა ბრწყინვალედ და შედარებით მშვიდობიანად, უმთავრესად იმ მიზეზით, რომ კარგი დამოკიდებულება ჰქონდა სწორედ იმ წრეებთან, რომლებთანაც მისი ცოცხალი მამა არასოდეს კარგად არ იყო.

შ. ამირეჯიბი



ეროვნული გუშაობის გაგზირი

დიდმა ომმა ისე შეარყია მსოფლიო, რომ აქამდინ ვერ დამშვიდებულა კაცობრიობა. ზავის ჩამოგდების შემდეგ უკმაყოფილებამ ხელ აწლა იჩინა თავი. ხდება ახალი გადაჯგუფება ძალთა, როგორც საერთაშორისო სფეროში, ისე შიგნით ცალკე სახელმწიფოებრივ ერთეულებში. ჩვენ გვევალება უსათუოდ თვალი ავახილოთ, მივიხედ-მოვიხედოთ და ავმოძრავდეთ. შეიძლება სულ მალე დაგვებადოს ისეთი მდგომარეობა, როგორიც იყო 1917—18 წ.წ. და რომელიც ხეირიანად ვერ გამოვიყენეთ. სწორედ ამ წამისათვის უნდა ვიყვეთ მზად. ამ ხანად ჩვენ ვხედავთ, რომ იტალია, გერმანია, იაპონია ჰუნგრეთი, ამ დღეებში თვით რუმინეთიც დაადგნენ გარკვეულ გზას, რომლის მიზანია სრული ეროვნულ-კულტურული აღორძინება და ეროვნულ პრინციპზე აგებულ სახელმწიფოს განმტკიცება. ასეთ პოზიციას გვიკარნახებს ჩვენც ახლანდელი საერთაშორისო და ჩვენი ერის საკუთარი მდგომარე-

შენიშვნა: — ამ ჩემი წერილის საფუძვლები ჩამოყალიბებულია გერმანიაში ახლანდელი წესრიგის დამყარების დასაწყისში ერთ გულმახვილ ქართველ ახალგაზრდა მამულიშვილის თაოსნობით გამართულ თათბირის დროს. აქამდინ საშუალება არ იყო ამის გამოსაქვეყნებლად. დაე ეს მცირე და სუსტი ნაფიქრი გახდეს საბაბი უფრო ფართო და საფუძვლიან გეგმის შემუშავებისა. თვით ჩვენი „გამზირი“, როგორც მკითხველი თვითონაც დაასკვნის, არის განვითარება იმ ცტოველმყოფელ აზრთა, რომელთაც შეიცავს 1925 წელს 15 ივნისს გამოქვეყნებული „საქართველოს პატრიოტულ ახალგაზრდობა თეთრი გიორგის დამფუძნებელ ქრების დეკლარაცია“. ეს დასახელებული მიმართვა მე მიმაჩნია დიდ მოვლენად ქართულ პოლიტიკურ აზრის განვითარებაში და გარდატეხადაც ჩვენი სახელმწიფოს აღორძინების საქმეში... მაგრამ ამაზედ სხვა დროს.

ავტორი.

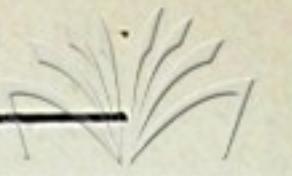


ობა. ჩვენი მოქმედების გეგმა უნდა იყოს შეფარდებული თანამედროვე საერთაშორისო პოლიტიკურ და ეკონომიკურ პირობებთან. ლობუნგები უნდა შევიმუშავოთ მკაფიო და მარტივი — რუსეთის პოლიტიკურ წყობილების მიხედვით ჩვენში პოლიტიკური მუშაობა სწარმოებდა, საუბედუროდ, მუდამ პარტიულ ნიადაგზე: დაეძებდნენ აქა თუ იქ მომხრეებს, რადაც კი უნდა დასჯდომოდათ, არ აინტერესებდათ, რა ლირსებისა იყო მოპოებული წევრი. ყურადღება მიქცეული ჰქონდა უმთავრესად რჩებოს, რაოდენობას. ჩნდებოდა დავა, შეცილება, ზოგჯერ პარტიულ, ზოგჯერაც პირადულ ნიადაგზე, უზენაესი მიზანი კი — ერის ინტერესები, ბედნიერება — განზე იყო მიგდებული. იმ დროს, როცა ქართველ ერს თავის ქვეყანაში უბედურება აღგია კარს, როცა მას ანადგურებს ყოველგვარი გაჭირება, როცა იქ ცხოვრების სულ პირველი, სულ უბრალო საკითხები გადაუწყვეტელი და მოუგვარებელია, ქართველობას ყველგან ჰმართებს გამსჭვალული იყოს ერთის გრძნობით, ერთის აზრით. შენება უნდა დავიწყოთ სულ სხვანაირად. უნდა უკუვაგდოთ განყენებულ საგნებსა და აზრებზე თეორიული ბრძოლა — ეს არ უწყობს ხელს გაერთიანებას. ხშირად ეს ისეთი საკითხებია, რომელთაც არავითარი მნიშვნელობა არა აქვთ საქართველოსათვის. ამათა ცდა დოქტრინალურ გეგმების ცხოვრებაში გატარებისა. ხალხს ასეთ შემთხვევებში ყოველთვის იმედი უცრუვდება. ახლა ყველამ ვუწყით: ჩვენ ვერ გვიშველის კლასთა ბრძოლაზე დამყარებული სოციალიზმი. ამ უცხო იდეამ ჩვენ უკვე აღუნაზღაურებელი ზარალი მოგვაუენა. მუშაობის მეთოდი, ტაქტიკა თვით ცხოვრების მიერ უნდა იყოს ნაჩვენები, ნაკარნახევი. უნდა განვაგრძოთ ორგანიული კულტურული მუშაობა, არ უნდა ავცილდეთ ქართულ ნიადაგს, უნდა შევუხმატებილდეთ ჩვენს საამაყო წარსულს — ემ უკვდავების საკუთარ წყაროს. გაშმაგებით უნდა დავეწატოთ მას. იგი შეგვმატებს ლონეს, აღმოგვიჩენს იმ ძალას, რომელიც ამოძრავებდა ჩვენი უკვდავი ერის ძველ მსახურთ — მამასახლისებს, ერისთავთ, სარდლებს და თვით შეფეხბს. მეოცე საუკუნემ უნდა დაუმტკიცოს ყველას, რომ ლირსი ვყოფილვართ წარჩინებული წინაპრების. საერთო საქმიანობის უპირველესი მუხლი უნდა იყოს მშობელი ერის ცხოვრების ყოველმხრივი გაჯანსაღება: ფიზიკურ - ეკონომიკური და ზნეობრივ სარწმუნოებრივი. უნდა მოუაროთ ჩვენი გაკულტუროსნების დიად ფაქტორს — ეროვნულ ეკლესიას, ტანაც მთარველობა გაუწიოთ ყველა სხვა სარწმუნოებას. განვლილ ცხოვრებიდან უნდა ამოვკრიბოთ სხვა და სხვა გარდმოცემა - ტრადიცია, გავაცოცხლოთ ხალხში დარჩენილი ნაირ-ნაირი ზნე ჩვეულება, რომელიც ეგუება ჩვენი ერის ხასიათს და წინსვლას ხელს შეუწყობს. ამ მხრივ აღსაღვენია ჩვენი ძველი გმირული ლექს-სიმღერები, ძველივე როკვა-თამაში, მუსიკა, ძველი საკრავები, ძველებული ტანცა-მოსი, ჩაცმა დახურულობა. ყველა ეს აძლევს ხალხს ცხოველმყოფელ თავისებურობას და აძლიერებს მის ეროვნულ ელფერს ნაირ-ნაირ შეფერადებით. ჩვენი ისედაც მღიდარი ხალხოსნური ნიადაგი ყოველმხრივ

უნდა გავაპოხიეროთ და დავრგოთ მასზე ისეთი უცხო იდეები, ომშე-
ლიც ჩვენს ეროვნულ ზრდასა და წარმატებას მოუხდება. უნდა გავაძ-
ლიეროთ წინაპართა კულტი, რაც უეჭველად დაგვაკავშირებს ჩვენს
უძველეს ერთგვარეულობასთან. ნივთიერი და გონებრივი საუნჯენი,
ჩვენ მიერ მრავალ საუკუნეთა განმავლობაში შექმნილი, ჩვენამდის მო-
ღწეული გვიმტკიცებს ჩვენი ხალხის დიდ ნიჭის, გამძლეობას და ცხოვ-
ელმყოფელ შემოქმედებას. ამ უამაღ, ჩვენი მოვალეობაა გამოვძებნოთ
ცოცხალი ძალები, გამოვალვიძოთ და ავამოქმედოთ. უამათოდ შევიქ-
მნებით არა ორგანიული ნაწილი ჩვენი ისტორიისა. ხელახლა დაბადე-
ბულმა ახალგაზრდობამ მედგრად უნდა მიგვიყვანოს ახალ გამარჯვე-
ბამდე. იგი უნდა იყოს მჭიდრო დისციპლინით შეკავშირებული. მან
უნდა გაამეფოს შრომის თაყვანისცემა. თავის ლირსეული ქცევით და
მუშაობით მან უნდა შეგვძინოს ბლომად თანამგრძნობნი ყველა ქვე-
უნებში. უცხოეთში ნამუშევარი უნდა შეემატოს მრავალ წელთა განმა-
ვლობაში ჩვენს ქვეყანაში გაკეთებულს. ჩვენ მოგველის რა თქმა უნდა
მსხვერპლის გაღება. ყოველი დიადი საქმე უამისოდ შეუძლებელია.
ვისაც ასეთი მსხვერპლის მოტანის უნარი და სურვილი არა აქვს, ის
არც ივარგებს მებრძოლთა მწყობრში. ყველას ერთი მაჯის ცემა უნდა
ამოძრავებდეს. რაინდთა რაზმების შექმნისათვის ახალგაზრდობამ თა-
ვის მსოფლმხედველობიდან უსათუოდ უნდა განდევნოს „ჩვენთვის უც-
ხო მატერიალისტური აზროვნება, გამხრწნელი ეროვნული სულისა.

დროა შესდგეს სულ ახალი, უფრო ნაყოფიერი შეხედულება მსო-
ფლიონსა და სახელმწიფოზე. საჭიროა ძირიან ფესვიანად გარდიქმნას
ხალხის საერთო ცხოვრება. ახალგაზრდობამ მაინც უნდა განახორცი-
ელოს შორსმჭვრეტელ მამულიშვილთა დიდი ხნის ნატვრა: ერთი ერი
ერთი პარტია!

ხალხის ეკონომიურ გაჯანსაღებაზე ზრუნვის დროს ახალგაზრდო-
ბამ უწინარეს ყოვლისა უნდა გაამაგროს ცხოვრების უმთავრესი პრინ-
ციპი — კერძო საკუთრება — ქვაკუთხედი ჩვენი ეროვნული ალორძი-
ნებისა. ემ ბუნებრივი წესის ღალატმა უკვე დაანახვა ყველას თავის
საზარელი შედეგი. ამავე დროს მან უნდა გაუწიოს ანგარიში ხალხის
აზროვნება - ფსიქოლოგიაში მომხდარ ცვლილებას: სრული რესტავ-
რაცია ყოფილის შეუძლებელია და არც სანატრელი. მიწა უნდა დაე-
საკუთროს მხოლოდ მიწის მომქმედს, სოფლის მეურნეობის ასაყვავებ-
ლად. მრეწველობის გაძლიერებაზე ზრუნვის დროს ახალგაზრდობა
უნდა იყოს მომხრე ზოგიერთ დიდ მეურნეობის განსაზოგადოებისა ანუ
ნაციონალიზაციისა, როგორც, მაგ. რეინის გზის, ფოსტის, ნავთის, შავი
ქვის და სხვათა მაღანთა. სწავლა-განათლების და ზნეობა-სარწმუნოე-
ბის განწესრიგების დროს ახალგაზრდობა, რასაკვირველია გამოიყენ-
ებს, როგორც ჩვენს წინანდელ განცდილს, ისე სხვა ქვეყნების გამოცდი-
ლებას. რა თქმა უნდა იგივე დიდ მფარველობას გაუწევს მშობლიურ
მწერლობას, ჯერ კიდევ ქრისტიანობამდე დაწყებულს, რათა შემოქმე-
დების მეტი ნაყოფიერება გამოაჩენინოს. განსაკუთრებული ყურადღება



უნდა მიაქციოს მან ხალხის გამრავლების საკითხს, დაბადებათა რიცხვის გაძლიერების და სწორებათა აღმოკვეთის საშუალებათა გამოძებნით. არავინ უნდა დარჩეს სამუშაოს გარეშე. ყოველ მოქალაქეს თანაბარ უფლების მინიჭებისთანავე უნდა დაეკისროს ვალდებულება — შეჰქმნას კულტურულ - ნივთიერი ლირებულება. ერის ინტერესების დამრღვეველს და მავნებელს უნდა გამოეცხადოს სასტიკი ბრძოლა.

ყველა ამის განხორციელებისათვის აუცილებლად საჭიროა შეიქმნას მაღალ ზნეობრივი ავტორიტეტული ხელმძღვანელობა, რომელიც იტვირთებს ყველაფრის მოწესრიგებას და საერთო საჭმის წინ წაწევას. მაგრამ ჩვენი საკუთარი ბედნიერებისათვის არ არის საკმაო მარტო ჩვენი წარმატება. საჭიროა ჩვენი კავკასიელ მეზობლების ეროვნული აღორძინებაც, რასაც ყოველ მხრივ ხელი უნდა შეეწყოს. ჩვენი და ჩვენი მეზობლების ბედი დიდი ხნიდანვე ერთი ერთმანეთზე ჰქიდია. ვერც ერთი მათგანი უმეზობლოდ ვერ იხეირებს. ამიტომაც უნდა შეიქმნას კავკასიის ერთი სახელმწიფო, რომლის წევრებად იქნებიან: ჩრდილო კავკასია, საქართველო, აზერბაიჯანი და სომხეთი. თვით ფორმა, სახე კავკასიელ ერთა სახელმწიფოებრივი შეერთებისა ბევრს უკვე გამორკვეული აქვს, ხოლო საბოლოოდ გადაწყდება აღგილობრივ საერთო ბჭობით და თანხმობით. სიტყვა უკვე ბევრი წარმოითქვა. ეხლა საჭმემ უნდა გამოაჩინოს ეროვნული სიმწიფე და შორსმჭვრეტელობა, როგორც ჩვენი ქართველებისა, ისე დანარჩენ ყველა კავკასიელ ერთა.

გრიგოლ დიასამიძე



დამატებითი შენიშვნები „მაზრების გაცემაზე“

4 ივნისს 1918 წელს საქართველოს სახელით ბ. ბ. ნ. რამიშვილი, გ. გვაზავამ, გ. რცხილაძემ და ოდიშელიძემ ხელი მოაწერეს ქ. ბათუმში ხელშეკრულებას, რომლის ძალით ოსმალეთს უთმობდნენ: ბათუმს, ართვინს, არტაანს, ახალციხეს და ახალქალაქსაც მაზრებითურთ. ამის თაობაზედ „დამოუკიდებელი საქართველოს“ მოწინავე წერილში (იანვარი 1938, გვ. 3) ვკითხულობთ:

„ბათუმის აქტი, ისე როგორც ბრესტ - ლიტვასკის აქტი, ვერსალის აქტმა გააუქმა; საქართველო, როგორც სხვა ბევრი სახელმწიფო, თავის ტერიტორიალურ უფლებაში, ე. ი. 1914 წლის საზღვრებში აღდგენილ იქმნა და მხოლოდ ამის შემდეგ ხელმეორედ (პირველად 1918 წ. ხელმეორედ 21წ. ზ. ა.) გასცა ვერაგმა მოსკოვმა, თავის ნებით და არა ულტიმატუმით, საქართველოს პროვინციები“.

ვერსალის 28 ივნისის 1919 წ. აქტი ბათუმის 4 ივნისის 1918-ს აქტს ვერ გააუქმებდა, და არც ბრესტ - ლიტვასკის აქტი გააუქმა, რამდენათაც ეს უკანასკნელი ეხებოდა ოსმალეთს, ვინაიდან ვერსალის

ზავი გერმანიასთან და არა ოსმალეთთან იყო დადებული. ეს ვგონებ უველასათვის ადვილი გასაგები უნდა იყოს. ამისათვის შემცდარი ბრძანდება ვინც ფიქრობს, რომ ვერსალის ტრაქტატით საქართველო „1914 წლის საზღვრებში (?) აღდგენილ იქმნა“ — იგულისხმება ალბათ ოსმალეთთან საზღვარი — ისიც „როგორც სხვა ბევრი სახელმწიფო“ (რომელი „ბევრი სახელმწიფო“ ჰყავს სახეში დამწერს, არ ვიცი) ოსმალეთს ეხებოდა ჯერ მუდროსის დაზავების კონვენცია 30 ოქტ. 1918წ. მერე სევრის ხელშეკრულება 1920წ. და ბოლოს ლოჩანის ტრაქტატი 1923 წ. ეს უკანასკნელი დადგენილია საქართველოს გასაბჭოების შემდეგ, ხოლო პირველ ორ აქტზე, რაც საჭიროა, მოხსენებულია ჩემს წერილებში „კავაზში“. ვისაც საკითხი . აინტერესებს და რომელიმე მიზეზით უძნელდება საერთაშორისო საბუთების წაკითხვა, ის ამ წერილებიდანაც გაიგებდა, თუ კი აქამდისაც არ იცის რას ადგენდა სევრის ტრაქტატი საქართველოს საზღვრების თაობაზედ.

„დამოუკიდებელი საქართველოს“ იმავე ნომერში, ბ. გ. გვაზავას წერილში სათაურით: „ვინ გასცა საქართველოს მიწა-წყალი?!“ ვკითხულობთ (გვ. 8):

.... „სევრის ხელშეკრულება განვეძ ღიად ტოვებდა ოსმალეთის საზღვრების საკითხს საქართველოს მიმართულებით, ე. ი. ჩუმალ ამტკიცებდა იმ საზღვრებს, რომელიც მაშინ ჰქონდა საქართველოს“ ა.

სევრის ტრაქტატი „საქართველოს მიმართულებით“ ჰქმნიდა ვრცელ სომხეთს. ტრაქტატის შესახებ, ერთხერული, ყარსი ხომ სომხეთში იქნებოდნენ, და ამ პირობებში როგორ შეეძლო ოსმალეთს საერთო საზღვარი ჰქონდა საქართველოსთან? სევრის აქტი „ღიად ტოვებდა“ არა ოსმალეთ - საქართველოს, არამედ საქართველოს და სომხეთის საზღვარს. ეს უკანასკნელი უნდა დადგენილიყო ამ ორი რესპუბლიკის თავისუფალი შეთანხმებით — რაც სამწუხაროდ არ მოხდა. ოსმალეთს და სომხეთს შორის საზღვარი კი შეერთებული შტატების პრეზიდენტის უნდა დაედო არბიტრაჟით. მაშასალამე სევრის აქტი რომ „ჩუმალ ამტკიცებდა“ საქართველოს 1920 წლის საზღვრებს, ეს ფანტაზიის დარგს ეკუთვნის.

მაგრამ გამოსარკვევი იყო ართვინის და არტაანის საკითხი, საქართველო - თურქეთის ურთიერთობაში, არა 1918—20 წლებში, არამედ დამოუკიდებელ საქართველოს დაცემის ხანაში. ვინ დაუთმო ოსმალეთს ეს პროვინციები? ასეა დასმული საკითხი. რომ ეს საბჭოებმა ჰქნეს ჯერ 1918 წ. ბრესტის ზავით, მერე 1921 წ. მოსკოვის და ბოლოს ყარსის აქტებით, ეს უველამ იცის, მაგრამ როგორი იყო დამოუკიდებელი საქართველოს ყოფილი მთავრობის პოზიცია?

აქ საჭიროდ ვრაცხ იმ ცნობებს თურქეთის ეგრედ წოდებული „ეროვნული პაქტის“ შესახებ, რომელნიც მოთავსებულია ჩემ ნაწერში: „სან სტეფანოვის ბათუმამდე, 1878 — 1921“, რუსული „კავაზზ“ ის ამ წლის პირველ ნომერში, დავუმატო საჭმის ვითარების თურქული ვერსია. ოფიციალურად ჩაითვლება, დამყარებულია მათ საბ-



უთებზე და გამოქვეყნებულია საპროპაგანდო დიდ შრომაში: თურქეთის რესპუბლიკის ისტორია. რომელიც გამოცემულია თურქული სა-ისტორიო საზოგადოების მიერ, რომელის საპატიო თავმჯდომარე — ათათურქია. და, ვიმეორებ, მასში იხატება იქაური ახალი რეჟიმის აზ-რი. 1935 წ. ფრანგულ თარგმანში ვკითხულობთ (გვერდი 71 — 72) სომხეთის წინააღმდეგ 1920 წ. დაწყებულ ლაშქრობაზე. (წის სათაუ-რი: გამარჯვება სომხებზე ჩრდილოეთ აღმოსავლეთის ფრონტზე. ამ გამარჯვების შედეგები.) რომ სომხები იერიშით მივიღნენ ოლთისში მყოფ თურქებზე; მაშინ თურქეთის „დიდი ეროვნული კრების“ მთავ-რობამ ულტიმატუმით მიმართა სომხეთს. ეს იყო 7 ივლისს 1920 წ. ამის შემდეგ ლაშქრობაც დაიწყო, 28 სექტემბერს. ყარსი დაიპყრეს 30 ოქტომბერს, გუმბრი-ალექსანდროპოლი 7 ნოემბერს 1920. გუმბ-რის ტრაქტატზე ხელი მოაწერეს 3 დეკემბერს. მერე მოდის შემდეგი:

„დამარცხდა რა სომხთის არმია, ოსმალთ ჯარები კავკასიაში შე-იჭრენ და საქართველოსთან ერთაქტი დაიჭირეს. იმავე წლის (ე. უ. 1920წ.) ივლისის განმავლობაში ინგლისელებმა ბათუმის ევაკუაცია მოახდინეს, რის შემდეგ ქართველებმა, ამტკიცებდნენ რა ამ ქალაქზე თავიანთ უფლებას, მყისვე იქ ჯარები გაგზანეს. ვინაიდან ეს საქციელი ეწინააღმდეგებოდა პირობებს ბრესტ - ლიტვასკის ზავისა, დაღგე-ნილს, სანამ დიდი ომი გათავდებოდა, ოსმანთა იმპერიას და საბჭოთა რესპუბლიკას შორის, და აგრეთვე ტრაპიზონის ხელშეკრულების პი-რობებსაც, ოსმანთ იმპერიას და ქართველებს შორის დადებულს, დი-დი ეროვნული კრების მთავრობამ პროტესტი განაცხადა საქართვე-ლოს მთავრობის წინაშე და მოითხოვა რათა ეს ჯარები გაეყვანათ იმ ოლქითგან. ბოლოს, შედეგად მოლაპარაკებისა ელჩთან, რომელიც ქართველებს ანკარაში ჰყავდათ, ესენი მოვალენი შეიქმნენ იმაზე და-თანხმებულიყვნენ, რომ არტაანი, ართვინი და ბათუმი თურქთა მმარ-თველობას დამორჩილებოდა. ამ ოლქების პატრიოტი მოსახლეობა, რომელიც მოუთმენლად მოელოდა მათ შემოერთებას ოსმალეთთან, თუ-რქის ჯარს ზეიმით შეხვდა (მარტი 1921წ.). და თუმცა ბათუმი მოსკო-ვის ტრაქტატის ძალით (16 მარტის 1921წ.) საქართველოს დარჩა, შე-მდგომად ამ ქვეყნის შესვლისა საბჭოთა რესპუბლიკების აავშირში, არტაანი და ართვინი პირიქით თურქეთს შემოუერთდნენ.“

აქ უმიზეზოდ დასახელებულია ტრაპიზონის აქტი, ნაცვლად ბა-თუმისა და სხვა უმნიშვნელო შეცდომაც მოიპოვება. ხოლო ყურად-ღებას იპყრობს ის ჩვენება, რომელიც ეხება საქართველოს ელჩს (იგუ-ლისხმება განსვენებული სიმონ მდივანი.) და ანკარას შორის წარმოე-ბული მოლაპარაკება და საქართველოს მაშინდელი მთავრობის მიერ ამ პროვინციების დათმობა.

რამდენად სწორია ეს? ნუ თუ ამ ოფიციალური ისტორიის მტკი-ცება, რომლის მსგავსი არა ერთი სხვაც მოგვეპოვება, უპასუხოდ და-რჩება?

ჰარაიას სიმღერა

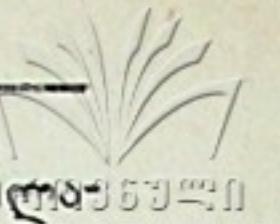
დაგროვილან ქართველები,
აულიათ კეტები,
სდევენ კატას მოსაკლავად,
სულ არიან ცეტები.
დავკრავ, მოვკლავ,
არ გეგონოს მშიშარა სომეხი... და სხვ.

ღმერთო შეგცოდე! უნებლიერ ჰარაიას*) ეს სიმღერა მაგონდება, თბილისის შუა ბაზრის ქუჩებში, რომ მღეროდა ქართველებისა და სომხების კარგ გუნებაზე დასაყენებლად, როცა „ბრძოლის ხმაში“ პარიზის ერთი კრების შესახებ და მის მიერ მიღებულ „რეზოლუციას“ ვკითხულობ. იგივე ჰარაია მღეროდა: „დაწყევლილო მარტის თვეო“ „ალსდექ თამარ დედოფალო შენთვის სტირის საქართველო“ და მრავალ პატრიოტულ სიმღერას. ეს ჰარაია იყო ჩამომავლობით არაბი, გულით და სულით ქართველი, როგორც თითონ იტყოდა. ამავე დროს წმინდა კავკასიელი. საშინლად ეზიზლებოდა რუსობა. მისი ანდერძი იყო დაემარხათ იგი კრწანისის ველზე და გულზე თამარ დედოფლის დროშა დაეფარებიათ. ეს ჰარაია იტყოდა ხოლმე: ქართველობა კარგი ხალხია, ნიჭიერი, ყოჩალი, რაინდი, მართალი, მაგრამ ხშირად ვერ გაუგებ რაზე ლელავს, რაზე იბრძვის; ქართველი კაცი ამავე დროს აჩქარებულია და ამიტომ გამოუთქვი ეს სიმღერაო და დაიწყებდა თავისებურად — „მოვროვილან ქართველები“...

აი ახლაც, მართლაც, რაზე ლელავს პარიზის ქართველობის ერთი ნაწილი, რაზე ისხავს აბჯარს და მუზარადს, რაზე იღებს კეტებს მოჩვენებულ „მტრების“ მოსაკლავად?! დარწმუნებული ვარ ბევრი მათგანი გულწრფელადაა ალელვებული, ბევრი კი ანგარიშებით. ამ უკანასკნლთან მე საჭმე არა მაქვს. მათ სულ სხვა ნაირად უნდა პასუხი და არა სიტყვით დჯერებით, საგანზე დინჯი მსჯელობით.

რა მოხდა? უურნალ „კავკაზმა“ თავიდანვე, დღიდან მისი დაარსებისა, ერთი გარკვეული ხაზი აიღო: ვინაიდან ჩვენ ერებს, მთლად კავკასიას, საშინელი მტრები აწევს ჩრდილოეთიდან და ჩვენს ქვეყანას დედა მიწის ზურგიდან აღგვას ემუქრება, ჩვენი ფიზიკური არსებობაც კი საფრთხეშია, საჭიროა, მომენტის იმპერატიული მოთხოვნილებაა, ამ ძლიერ მტრებან უთანასწორო ბრძოლაში, სამხრეთით მეგობრების მოპოვება, რომ ამით ერთნაირად გაგვიაღვილდეს ბრძოლაო. ამისათვის სხვათა შორის მიზანშეწონილი იქნებოდა დღეს დავის მიტოვება იმ საზღვრებზე, რომელსაც ოსმალეთი ფლობს ამ ხანად კავ-

*) „ჰარაიას“ სახელში ჩვენი თანამშრომელი ჰელლისხმობს ცნობილ აშულს ჰარიმას.



კასიის სამხრეთით. აქვე უნდა იქნას აღნიშნული, რომ ბათუმზე ცარის პარაკი და ერთი მითქმა მოთქმა ყურით მოთრეული ამბავია. ყველაზ იცის — ქართველმა ემიგრაციამაც კი, რომ ბათუმი დღეს საქართველოს საზღვრებშია. მერე ვინ შეჰქმნა ასეთი მდგომარეობა კავკასიის სამხრეთით, ვინაა პასუხისმგებელი ამ სავალალო, სამწუხარო ვითარების დამყარებაში?

4 დეკემბრის „რეზოლუციის“ ყველა გამზიარებელი აღბათ ერთხმად იტყვის: კომუნისტურმა რუსეთმა ჩაიდინა ეს მოლალატეობა ქართველი ერისადმი, მას გადასცა ჩვენი ისტორიული ადგილები ოსმალეთს! მოითმინეთ ბატონებო, ნუ აჩქარდებით! მტერი იმიტომ არის მტერი, რომ თუ იგი გაიძარჯვებს, როგორც მოეპრიანება, ისე მოიქცევა. ეს — თუ გნებავთ მისი „უფლებაცაა“, ვითარცა გამარჯვებულის. უმთავრესი დამნაშავენი კი ჩვენა ვართ, ბატონებო; დამნაშავეა იმ დროის ის მეთაურობა, რომელიც ამიერ კავკასიის ჰყავდა. იმ შეთაურობამ ვერ შეჰქმნა კავკასიის 12 მილიონ მოსახლეობისაგან სალი კლდე, როგორც ჩრდილოეთის ისე სამხრეთის წინააღმდეგ. და ბოლოს დამნაშავენი არიან თვით კავკასიის ერები, მათი მოუმზადებლობა ისტორიულ ამოცანისათვის და იმაშიც, რომ მათ ასეთი მეთაურობა ჰყავდათ. აი ეს არის პიტალო სინამდვილე და ისტორიის სიმართლეს ფერ გაექცევა კავკასიის იმ დროის მეთაურობა, როგორც უმთავრესი პასუხის მგებელი. ახლა საკითხი ისმება: ისტორია მათ რა თქმა უნდა თავის მსჯავრს დასდებს, მაგრამ დღეს ჩვენ რა ვქნათ? შეგვიძლიან თუ არა ჩვენ ორივე ფრონტით ბრძოლა, ერთ და იმავე დროს ჩრდილოეთით და სამხრეთით? ყოველი ჭკუათ მყოფელი და პასუხისმგებლობის მგრძნობი აღამიანი იტყვის, რომ ეს ყოვლად შეუძლებელი რამე არის. მე კი ჩემ თავად დავუმატებ: ასე მიდგომა საქმისადმი — თავიდანვე დამარცხებას ნიშნავს. მეტიც ოსმალეთს უმაგრებთ იმ შეხედულებას, რომ მისთვის გაცილებით სასარგებლოა დღევანდელი რუსეთი, როცა არსებითად ის მისი წინააღმდეგი უნდა იყოს. მაგრამ წარმოვიდგინოთ, რომ რუსეთის საშიშროება მოშორებულია. ამ მდგომარეობაში ოსმალეთი იძულებული იქნება, რადგანაც ჩვენ ამ ფრონტითაც ბრძოლას ვაწარმოებთ, თავისი პოზიციების გასამაგრებლად კავკასიის სხვა ნაწილებიც დაიჭიროს და ჩვენ მაშინ იძულებული ვიქნებით უკვე ზარბაზნების ქვეშ უფრო მძიმე პირობებზე მოვაწეროთ ხელი, როგორც ერთ დროს რამიშვილმა, რცხილაძემ და გვაზავამ.

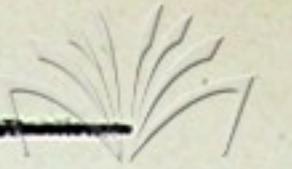
ახლა დაუკვირდეთ! თქვენი „რეზოლუცია“, თქვენი პარიზის ქუჩებში ასეთი ახმაურება ხელს უწყობს თუ არა დღევანდელ ოსმალეთში ასეთი აზრების განმტკიცებას. თუ თქვენ გაბედულად ამას ვერ მეტყვით, მაშინ მე მოგახსენებთ: თქვენი ასეთი გამოსვლა თქვენდუნებურად ერთნაირი პროვოკაციაა. ჩვენი ისედაც მძიმე მდგომარეობის ზედმეტად გაუარესებაა. თქვენმა მზემ! ძალიან სამსახურს კი უწევთ ჩვენ მრავალტანჯულ სამშობლოს! ერთი კია, ჩვენდა საბედნიეროთ ოსმალეთი ნაკლებად აქცევს ყურადღებას თქვენს აპილპილე-

ბას. პირადათ კი რას მიაღწიეთ. მხოლოდ რამდენიმე კაცს მოუფხანეთ გული ყოვლად დამსახურებული ქართველების სახელის „დაგმობით“, „გაქელვით. თქვენი „რეზოლუცია“ ხომ ამის მეტი არაფერია?! მაგრამ ამაზედა სთქვა რუსთაველმა: „უმსგავსო საქშე ყოველი მოკლეა, მით ოხერია, რა უთქვამს, რა მოუჩიმახავს, რა სიტუა მოუწერია!“.

ხელოვნურად ჩამწყობთ კი უნდა მოვახსენოთ: თქვენ ერთი წუთითაც კი ვერ აგიტანიათ, რომ თავის ქვეყნის საკეთილდღეოთ სხვაც მუშაობს, მოქმედებს და იმ გვარად, როგორც მისი სინიდისი და გაგება უკარნახებს. დაინახავთ თუ არა, რომ სხვაც რალაცას აკეთებს, — ჰარიქა! ასტეხთ ერთ განგაშს, გული ბოლმით გევსებათ იმის მაგიერ რომ სიხარულს იწვევდეს თქვენში ეს მოვლენა. ქვეყნის სამსახურიც ასეთი უნდა! აფერუმ თქვენს „საქმეს“.

მართლაც გადავხედოთ სინამდვილეს. ჩვენი ქვეყანა იქ სისხლით იცლება, რომ იტყვიან ჭერი თავზე გვენგრევა. იქაური ცნობებით საქართველო და მთლად კავკასია ასეთ ბნელ დღეებს არ მოსწრებია. ხალხი ისეა განაწამები, რომ არ იცის სად შეაფაროს თავი. ჩვენ კიდევ არ ვიცით რა მოგველის ახლო მომავალში, რა რიგათ გაუარესდება იქ მდგომარეობა. თუ ის აშვებული „აპოლიკესის“ მხეცი არ იქნა მოთოვილი. ასეთი მდგომარეობაში კარგი მეზობელი, ჩვენთან კეთილად განწყობილი, განაწამებ ხალხისათვის ციური შანანა და ჭეშმარიტი კავკასიელის ყოველი ნაბიჯი აქეთკენ მიმართული დიალაც რომ მისა-სალმებელია. ვფიქრობ ქვეყნის ნამდვილი სამსახური სწორედ ესა. ამის მაგივრათ კი რას ვხედავთ! პარიზის „რეზოლუციებს“ და მათ გაზეთებში უშნო, უკბილო კომენტარიებს.

თავიდანვე ვიცი: საკითხისაღმი ასეთი მიღომის გამო აქეთ იქიდან ცრუდ აღელვებული ხალხი შემომძახებს. „როგორ, ჩვენი ქვეყნის ნაწილებს სხვას უთმობთ, აქეთ იქით არიგებთ ჩვენს ისტორიულ მიწა-წყალს?“ რასა ბრძანებთ ბატონებო! რის დათმობა რის დარიგება. რა გვაქვს ხელში, რომ ვურიგოთ, უჩვენოთ მოხდა ეს ფაქტი და სამხრეთის მეზობელი ამ ადგილებს აგერ 17 წელიწადია ჰელიოპოლის. კითხვა შეიძლება დაისვას მხოლოდ იმის შესახებ: შეგვიძლიან დღეს ბრძოლა ამ ადგილების უკან დასაბრუნებლად თუ არა? ბრძოლა შეიძლება ორი გზით: ან იარაღით, ან დიპლომატიური გზით, ან ორივეთი ერთად. და მე ვფიქრობ, რომ დღეს ჩვენ ეს არ შეგვიძლიან და თქვენც ვერ ბედავთ ამის თქმას. ეს ბრძოლა იქნებოდა ჩვენთვის სებედის-წერო, და მაშასაღამე ჩვენი მხრით ბოროტება, საშინელი დანაშაული. ვგონებ საკითხი ნათელია, თუ თქვენსას არ დაიჩინებთ! მომავალი, განთავისუფლებული საქართველო კი რას იზამს, მაღლობა ღმერთს, ამას ჩვენს ემიგრაციას არ ჰქითხავს. დარწმუნებული კი ვარ ამ საგანს ის უკეთესად მოაგვარებს, ვიდრე პარიზის ქართველობის ერთი ნაწილების კრება. ის ადვილად გამოსძებნის სამხრეთის მეზობელთან მორიგების ენას.



როგორც ხედავთ პოზიცია სრულიად ნათელია და თუ ცნებათა მიერთება
სრული აღრევა არაა გამეფებული ქართველ ემიგრაციის ერთ ნაწილ-
ში, თუ ბაბილონის გოდოლად არაა გადაქცეული იგი, გასაოცერია სა-
იდან გამოჰყავს მას, რომ ვიღაც რაღაცებს არიგებს. რაც შეეხება იმას
თუ სიხამდვილეში ვინ, როდის და რას უთმობდა — ამის შესახებ უკ-
ვე დოკუმენტალურად მოისმინეთ ბევრისგან და ალბათ კიდევ ბევრს
„ახალს“ გაიგებთ. მე ჩემის მხრით დავამოწმებ შემდეგს:

მე ჩემის სრულის შეგნებით არ გავყევი მთავრობას უცხოე-
თში, თუმცა პირველ სიაში ვიყავი მოქცეული. დავრჩი ბეთუშში და
აქტიურ ძონაწილეობასაც ვიღებდი ბათუშის დაცვაში ოსმალეთის ძა-
ლების წინააღმდეგ, მიუხედავათ იმისა რომ დაშავებული ვიყავი. ქუ-
თაისიდან წითის ფრონტზე საჩქარო დავალებით გამგზავრებული, მე
და გოგიტა ფალავას ორთქლმავალს გზაში ცეცხლი გაუჩნდა. მხოლ-
ოდ იმით გადავრჩით, რომ გაქანებულ ორთქლმავლიდან გადმოვხტ-
ით. ბათუმის ბრძოლის ამბები კარგად ვიცი. მაზნიაშვილი მთავარ სა-
რდლად ამ ბრძოლებისათვის მე და ვალოდია ჯიბლაძემ წამოვაყენეთ
სერიოზა ქავთარაძის კაბინეტში, სადაც ჩვენ განსაკუთრებულად ვი-
ყავით მიწვეული ბათუმის დაცვისათვის ზომების მისაღებად. სერიოზა
ქავთარაძე ჩვენს რჩევას სრულის ნდობით მოეპყრა. ის იყო ერთი აღ-
გზნებული მებრძოლი ბათუმის შენარჩუნებისათვის. მხოლოდ გაოცე-
ბით გვეკითხებოდა: ოსმალეთის მხედრობის ოფიცირობა ამტკიცებს,
რომ ბათუმი მათ ეკუთვნით თანახმად უორდანიას მთავრობასთან შე-
თანხმებისაო. ბათუმში მათი პატრულების გამოჩენას ამით ხსნიანო.
და ჩვენ გვეკითხებოდა რა იცით ამის შესახებო? ჩვენ კატეგორიუ-
ლად განუცხადეთ, რომ ასეთი რამ შეუძლებელია და ბრძოლის სამ-
ზადისს შევუდექით. მე ახლაც არ ვიცი რამდენად მართალია უორდა-
ნიას ეს შეთანხმება ოსმალეთთან, ვიდრე დოკუმენტი არ გამოქვეყნ-
დება.*) მაგრამ ბათუმში რომ ამაზედ იმ დროს ლაპარაკი ბევრი იყო,
ეს კი ფაქტია. დაუმატებ, რომ იყვნენ ქართველები, რომელთაც ტაქ-
ტიკური მოსაზრებით, უკეთესად მიაჩნდათ იმ დროს ბათუმის ოსმა-
ლეთის ხელში დატოვება. მათი აზრით იქიდან მეტი საშვალება იქნე-
ბოდა, ვიდრე სტამბოლიდან რუსეთის ოკუპაციის წინააღმდეგ ბრძო-
ლისა. რამდენათაც მახსოვს, განსვენებული ნოე რამიშვილიც აქ, ემი-
გრაციაში შეცდომათ სთვლიდა ბათუმის ბოლშევიკების ხელში და-
ტოვებას. ბევრმა დრომ განვლო ამ ბრძოლებიდან. ჩვენი მალე განთა-
ვისუფლების მრავალი იმედები დაიმსხერა და ვერ ვიტყვი რომ იმ ქა-

*) „კავკაზში“ დაიბეჭდა უორდანიას მთავრობის „დოკუმენტი“. სა-
იდგანაც ჩვენი პატივცემული თანამშრომელი შეიტყობს, რომ შეთა-
ნხმება უორდანიას მთავრობასა და ოსმალეთს შორის საქართველოს
ტერიტორიის დათმობის შესეხებ, მართლა იყო.

რთველებს, რომელთაც ბათუმის დატოვება ოსმალეთის ხელში გადაიტანია თესად მიაჩნდათ, ნაკლებათ შესტკიოდათ გული ბათუმზე.

ხშირად ვამბობთ: ქართველი ხალხი რაინდიაო და ამით თავიც მოგვაჭვს. რაინდობის ერთი დამახასიათებელი თვისება ისიც უნდა იყოს, რომ კაცს უნდა შეეძლოს სხვისი აზრის მოსმენა და ერთნაირი პატივისცემაც უნდა ჰქონდეს. თუ ვართ ამ სიმაღლეზე? პარიზის კრება მაეჭვებს.

დ. სალირაშვილი

აცირებული სოციალიზმი

1921 წლის თებერვლის თვეს ქართველ ერს ისევ ჩრდილოელი მწუხარის სუდარა გადაეფინა. საქართველოს დიდი შვილები, რომელთაც მამულიშვილობისათვის გული უცემდათ და გონება მისთვის მოემართათ, მთელის შეგნებითა და სათუთობით გამოსთქვამდნენ მოთმინებას, რომ გამოეჩინათ ლოიალობა, რათა წარემართათ ჩვენი მოქმედება - მთავრობა, ეროვნული წარმატებისაკენ, დამოუკიდებლობის დაცვისა და უკეთესი აღმშენებლობისათვის. ქართველი ერის საუკეთესო ნაწილის ასეთი სიდარბაისლე მარქსიზმის წინაშე გამოჩენილი, ამტკიცებდა მათ შეგნებულ და ღრმა ქართველობას.

26 მაისის მქონეს და უბედური თებერვლის მომსწრეს, არავის ეჭვი შესდიოდა, რომ ამიერიდან საქართველოს სახელისა თუ საქმის ყველა მოსარჩევს საერთო და უდავო მხოლოდ ქართველი ერის თავისუფლება, და მისთვის ყოველგვარ რეზერვ - ღოჯტრინის გარეშე ბრძოლა უნდა ჰქონოდა მიზნად. ეს ითვლებოდა ევოდენ ჭეშმარიტებად, რომ ის აპოთეზამდე ავიდა და გვახსოვს ქართველი ხალხის შვილთა, მოწაფე თუ სტუდენტთა ერთიანობა. თვითეულმა მიაგნო თავისი წრე რომ მხოლოდ იმისთვის ებრძოლა და მით ესულდგმულა, რაც ქართველი ერის ამ მთლიანობას შეინახავდა და კიდევაც გაანთავისუფლებდა.

ჩვენ წრიდან გვახსოვს სიმბოლიური გამოთქმა ამ ერთობისა, სადაც ახალგაზ. მებრძოლ სოც. ფედ. არა ლეგალურ ორგანო „მებრძოლთა ხმა“ში, გ. ლასხიშვილსა და სხვათა გვერდით ერთსულოვნად მოექციათ ჩვენი მთავრობის წევრთა სურათები სათანადო წარწერით. ამ წრის შეგნებაში ტარდებოდა ქართველი აზროვნების სალი კლდის : არჩ. ჯორჯაძის, კ. აბაშიძის, გ. ლასხიშვილის, გ. რცხილაძის, და სხვათა სულისკვეთება, რომ საქართველო ფიზიკურად დამარცხებული, გაერთიანებულია ყველა მისი დასებით ეროვნულ შეგნებასა და მის ისტორიულ სვლაში. რომ ფაქტიურად გაიმარჯვა არჩ. ჯორჯაძის დიდმა ჭეშმარიტებამ, წინააღმდეგ მარქსიზმისა. ამ დღიდგან ქართველი



ერის ამ მიღწეულ მთლიანობას მოვლა უნდა, რაც იქნება მისი განთავსება ვისუფლების ძალა. ამიტომაც გვაგონდება იმ ახალგაზრდათა გავლენიანი ჯგუფი, რომლის სული და ხორცი (ვიტყვი მხოლოდ დახვრეტილებზე) იყვნენ: გ. სვანიძე, გია აბაშიძე, გ. მამრაძე, ირ. ტყემალაძე, ბ. დოლიძე და კეკელიძე. დაიხერიტა გიგა ჩიქოვანი, ხოლო მრავალი სხვა გადასახლება - ციხეებში ამოწყდა. უცხო მიწასაც ბევრი მიებარა, როგორც მომავლით სავსე და ნიჭიერი გ. ნაცვლიშვილი და ბევრი სხ.

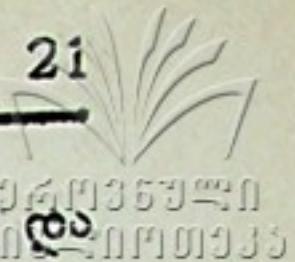
და დღეს ჩვენ, რომ ყველა აქ ნახსენებ პირებს გადაუშალოთ ნებით თუ უნებლიერ გაუმართლებელი ისტორიული მისია ჩვენი მთავრობისა, ალბათ მათი აზრიც სხვა ძიებას დაიწყებდა და გულის ტკივილით იტყოდნენ მ. კოლუაშვილის მიერ ნათქვამ სიტყვას: „ჩვენი ცოდვა იმათ კისერზედ იყვეს, ვინც დიდ საქმეს ეპოტინება და პატარა საქმისათვისაც არ გაუჩენია ღმერთსაო“.

მთელი რიგი მოვლენებისა და ცდის შემდეგ, დაბეჯითებით შეიძლება ითქვას, რომ ურწმუნოს ვერ არწმუნებთ, რომ ვერც იდეურად, ვერც პოლიტიკურად, ეროვნებისა და მის ჰეშმარიტ კეთილდღეობისათვის ვერაფერს მიიღებთ მათგან, ვისაც ის არა სწამს განცდით, ისე როგორც შეგნებითა და მსოფლხედველობით. მართლაც, ჩვენ მეტად განვირჩევით ჩვენი ყოფილი მთავრობისაგან, რადგან ის იყო და დარჩა მხოლოდ მარქსისტული.

რათა ეს მოვლენა მკაფიო გახდეს, განვიხილოთ პოლიტიკურ-ფილოსოფიური დებულება, რომელიც შეიცავს პიროვნების იდეალისტურ - სინთეტიურ თავისუფლებას სრულქმნილობით და რომლის უმალესი კოლექტივია ერი. აქედან, ერთ არის ყველაფერი, ყველაფრის შემქმნელ მომცემი. ამიტომაც მის დროშაზედ ეწერა: ერთი ერი, ერთი პარტია, ერთი სახელმწიფო; ერი და თავისუფლება - პიროვნება. და ვინც და რაც საამისოდ უკეთეს გარანტიას მოგვანიჭებს, ის უნდა გახდეს ჩვენთვის საგოგმანო. ყოველივე ეს გამომდინარეობს იქიდან, რომ ცხოვრება წარმატებაა და მისი შინაარსიც აქ არის. ერი და პიროვნება აი, ის იდეა „ფორს-კრეატრის“, რომლისთვისაც ყველაფერი საშვალებაა და არა თვით მიზანი. ესე იგი, ერია უმაღლესი დებულება, რომელიც, როგორც ვნახავთ, სრულიად ეწინააღმდეგება მარქსიზმისა თუ ისტორიული მატერიალიზმის ცნებებს.

ზემოდ განვითარებული მსოფლხედველობის ნიშანდობლივი თვისებაა იმ წრეში ვიყვეთ, სადაც სწამთ ერი. მაგრამ ცნება ერის ყველაზედ დიდი კონფლიქტი სწორედ მარქსიზმ - ისტორიულ მატერიალიზმთან მუღავნდება. იგი ამ თეზისის ანტითეზაა. თუ კი გავსინჯავთ მარქსისტულ სოკიალიზმს, მაშინვე იგრძნობთ ამ ჰეშმარიტებას.

წინდაწინ გვინდა ვსთქვათ, რომ მარქსმა ცხადათ დაასაბუთა შრომა-კაპიტალის კონფლიკტი და მარქსისტები გახდნენ კლასთა ბრძოლის ძალად, მაგრამ არას დროს შემომქმედ მოძრაობათ ეროვნებისათვის, რადგან მისი მისია კლასობრივია და არა ეროვნული. ასეთ მიკი:



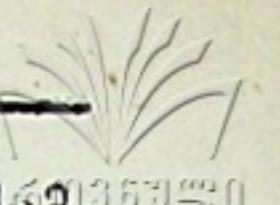
ბულ მოკიბულ სოციალიზმთან, რომელსაც მარქსიზმი . ეწოდება ბულ რომლის გამო ამდენი შავი ამბავი გადაგვხდა, ჩვენ ვინც ჰეშმარიტად ერის მაღიარებელი, ეროვნობისათვის რეალურად მომქმედი, ჩვენ საერთო ცოტა რამა გვაქვს, რადგან, მეორე ინტერნაციონალი მხოლოდ მუშათა, უფრო სწორედ, პროლეტარიატის ინსტანციაა და არა ხალხურ - ნაციონალური. კლასობრივი მარქსიზმით ერი - სამშობლო კი არ არსებობს, არამედ კლასები. ეს მოძღვრება აშენებულია „კაპიტალის“ მიხედვით „კომუნისტური მანიფესტის“ საფუძველზე. მან ანალიზი გაუკეთა ისტორიის სვლა - მოვლენებს და მიზეზ - შედეგით მივიდა ისტორიულ მატერიალიზმამდე. ამ უკანასკნელის „გაფილოსოფიურება“ ჩამოისხა ფ. ენგელსის „ანტიდიურინგ“ში. მათი მიხედვით ისტორიაში არის ერთად ერთი ფაქტორი — ეკონომიური (მატერიალური), საბოლოვოდ კი პროლეტარიატი. ამ უკანასკნელს ისეთი პროცესიუსი აქვს, რომ გსურთ თუ არ გსურთ, სოციალიზმს ისტორიული გარდაუვალობის ძალით მიიღებთ. პროლეტარიატის ასეთ როლს და ამრიგათ გავებულ მარქსისტულ სოციალიზმს უწოდეს „მეცნიერული სოციალიზმი.

როგორ მოათავსა ჩვენში მარქსიზმის დამაარსებელმა ბ-ნმა უორდანიამ ეროვნულ აღდგენა - ცესვეურობის ცდა მარქსიზმში, სწორედ გასაკვირია. მაგრამ მიზანი ადვილათ მისახუროს პროლეტარიატს და არა ერს! ჩვენ კი სოციალიზმი გვწამდა იმდენად, რამდენად ის ერს გამოადგებოდა. აქ იყო ის უფსკრული, რომლის გამო ამორ შეხედულებას ერთად სვლა არ უწერია.

მეტიც, მარქსიზმი ისეთი დახლართული სოციალიზმია, რომ მართლა მოკლებულია ისტორიულ მეცნიერებას; მისგან გათიშულია მორალურ - ესთეტიური ღირებულება, გათიშულია ეროვნული შემოქმედებითი ძალა. საზოგადოთ მან ვერსად და ვერასოდეს ვერ გამოიჩინა ეკონომიურ-მატერიალური კონსტრუქტიულობაც კი, რომლის მოწოდებულად თავი მოაქვს მას, უბედურება კი ათასი გვანახვა.

გვაგონდება ანრი დე მანის „ო დელა დუ მარქსიზმ“ის წინასიტყვაობა, სადაც მარქსიზმი შედარუბულია ჯიბის დანასთან, რომლის ხან ტარი ყოფილა გაფუჭებული და ხან პირი. ერთიც უცვლიათ და მეორეც და დღეს იმ პირველ დანისაგან არაფერი დარჩენილა. ესე იგი მარქსიზმი უარყო ცხოვრებამ. უნებლიერ გებადებათ კითხვა, თუ რა გაუჭირდათ ამ ხალხს, რომ ასე გადაყვნენ ამ უშედეგო მარქსიზმს?! კარგი იქნებოდა ერთხელ კიდევ მოეხდინათ ისტორიის ანალიზი !

იქნებ მაშინ მაინც მიმხდარიყვნენ, რომ ისტორია არსებობდა კლასების გაჩენამდის და მომავალშიც სვლა ექნება ნაციონალურ ინტერესთა ფაქტორების ძალით. შეგვეკითხებიან თუ რა მნიშვნელობა აქვს ამის მიზეზების ძიებისათ? ის რომ უნდა ვიცოდეთ თუ სად არი ჩვენი შეხედულება - ბუნება. მარქსისტულმა მოძრაობა - მოძღვრებამ უნდა გაიგოს თავისი ხვედრითი წონა, რომ ზოგჯერ მას შეუძლია



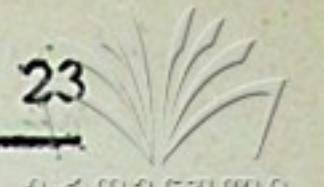
ცოტა რამ, მაგრამ არას შემთხვევაში ეროვნულობისათვის დიდი სამოყვენება. სახური. მით უმეტეს არ შეუძლია ერის მაგრად ფეხზე წამოყენება. გამაგრება.

გადაიკითხთ თვით ბ. ნ. უორდანის „დიფიკულტე სოსიალისტ“ და მიხვდებით რომ მარქსისტულ მეცნიერული სოციალიზმი არ არსებულა. კიდევ უფრო დიდი უარსებოა ბ. კ. გვარჯალაძეს ბროშურა: „ქ. სოც. დემ. პარტიის საზღვარ გარეთ მუშაობა“. და მთლად არა ლოიალურია იქვე ბ-ნ ს. მდივნის ყოველგვარი შენიშვნის გარეში ხსენება. იქვე იგრძნოთ თუ რა უგულწრფელოა იქ თანამშრომლობა. ყველასთვის საგრძნობი უნდა იყოს, რომ იმ მრწამსის ხალხი, რომელმაც „დიფიკულტე სოსიალისტ“ შექმნა, შეუძლებელია იყვეს, რთულ სახელმწიფოებრივი ინტერესების პოლიტიის გამყოლი. საქართველოს გამანთავისუფლებელი ბრძოლის პრაქტიკული მედროში, და შემდეგ მისი აღმდგენი.

ასეთი „ლუქსი“ ასატანია მაშინ, თუ თვით მარქსიზმის დებულებით ჩვენში კაპიტალიზმი შეიქმნა და ეს მოძრაობა ბუნებრივად წარმოიშვა. მანამდის კი მრავალ ტანჯულ საქართველოს ეყოფა ორი მარქსიზმის ექსპერიმენტი. წარმოსადგენია, რომ საქართველოს ეგ დასი არ გასჩენოდა, ის (ერი) შეამთელებდა მის ისტორიულ დინამიზმს, ნორმალური სვლით და დადებითად. აქედან, ის თითქოს დიდი სამსახური ამ მოძრაობისა, რომელიც მდგომარეობს ხალხის გალვიძება ამოძრავებაში, უარყოფით ხასიათს ღებულობს. ეროვნულ სხეულზე ხელოვნური მოძრაობის შექმნა, მისი სხეულის შესუსტებაა. როგორც ყველა საგანს თავისი ხგვედრითი წონა აქვს, საქართველოშიც „ნარქიზმა“ უნდა მიიღოს თავისი ასეთი წონა. ეს იქნება მის მიერ ერისა და ადამიანის კეთილყოფისათვის საუკეთესო სამსახური, დღევანდელი მისია.

გვტყვიან არის მთავრობა! არა გვგონია ემიგრაციაში იყვეს ისეთი ქართველი, რომელიც თავის გულის სიღუმეში არა გრძნობდეს მთავრობის მიერ თვალსაჩინოდ მისი მოვალეობის შეუსრულებლობას. 1924 წლის აგვისტოს აჯანყების შემდეგ ეს პროცესი ღრმავდება. დღეს ჩვენ ჩაფლული ვართ იგეთივე ბროშურა - პოლემიკაში, რომელიც მუდამ ახასიათებდა მარქსისტულ ხელმძღვანელობას, როგორც დამოუკიდებლობის დროს, ისე აქაც ემიგრაციაში. ნუ თუ კიდევ ვერ დაურწმუნდით, რომ ესაა პარტიულობა და არა ეროვნულობა, რომ კოკასა შიგან რაცა სდგას იგივე წარმოსდინდების! როგორიც არის პარტია და მარქსიზმი, ისეთივეა მისგან წარმოშობილი მთავრობაც.

აქედან, სხვა წამოწყება უეჭველად ნაკლებ საშიშროებას გვაძლევს. საქართველოს მუდამ დამცველმა ბ-ნმა პ. რენოდელმა საფრანგეთში ტრიბუნიდან გვაგრძნობინა, რომ (იხ. ლა დემოკრასი, ლე სოსიალიზმ ე ლა ს. დ. ნ. კონტრ ლა პე. პარ მ. ლეონეტტი) შეუძლებელია მუდამ ასეთი მთავრობის იურიდიული შენახვაო და ერთა ლიგამ კი დაამტკიცა თავის. წევრად მარქსიზმის მეორე ფრთა, საბჭოთა რუ-



სეთი. რაც ამტკიცებს, რომ ერის გამანთავისუფლებელი მოძრაობა მოქმედება უნდა დაეყრდნოს სახელმწიფოთა ინტერესებს და არა მარქსისტულს თუ პაციფისტურს. რომ ერისა და პიროვნების კეთილდღეობა - გარანტიისათვის არ ვხედავდეთ მარქსიზმის უვარგისობას, მაშინ სამისოდ არც კი გავკადნიერდებოდით. მაგრამ მისი ერთი ფრთა ჩვენს ერს მუხლზე აჩოქებს და მეორე ყელში ეცა. ამიტომაც ეს მოვლენა ქართველისათვის განსაკუთრებულია. (განსაკუთრებით ისეთ დროს, როცა მარქსისტულ მეცნიერული სოციალიზმი საძებნიცა ყოფილა. (იხ. ბ. ნ. უორდანიას „დიფიკულტე სოსიალისტ.“) ჩვენში, საქართველოში ამ მოძრაობის დროს; ბევრ იქ მყოფს სხვანაირად ჰქონდათ საქმე წარმოდგენილი, მაგრამ აქ წინ სხვა სურათი გვეშლება. მეტიც, ამ ჯგუფმა საჭიროდ დაინახა ხელმეორედ გამოეცა ბ. უორდანიას „ეკონომიური წარმატება და ეროვნება“, სადაც მთელი ამბავი დაყვანილია კუჭის საკითხამდე. ძალზე გვინდოდა მხარი აგვეჭცია ამისათვის, მაგრამ არ ხერხდება, ვინაიდან მარქსიზმის აკადემიურობა, მეცნიერულობა არ არსებობს. თუ საქმე მარტო კუჭზედ არის, მაშინ ბევრ ერს მისი უკეთ დაკმაყოფილება ეროვნულობაზე ხელის აღებით შეეძლო. მაგრამ ჩვენ ვხედავთ, რომ ერებს უფრო მეტი სიღუხვირის დროსაც ხელი არ აუღიათ ისეთ ფაქტორზედ, რომელიც ვერასოდეს მარქსიზმში ვერ ჩაეტევა.

მარქსიზმი და ისტორიული მატერიალიზმი თუ ასე მეცნიერული და ასე გარდაუვალია, მაშინ რად სჭირდებათ თვით მარქსისტებს მისი ასე ძებნა, რათ არიან დაყოფილნი? თვით ბ. ნ. უორდანიას აღნიშნულ წიგნშიდაც იგრძნობთ თუ რა ოფლში იწურებიან მარქსისტები, რომ მარქსიზმი თავის ტრადიციას გადარჩეს. ცხადია რომ ქართველი მარქსისტები ქართველები არიან. მაგრამ როგორც კი ისინი მოძრაობაში და დოკტრინაში გადადიან, ანტიეროვნული ხდებიან. მართალია, რომ არსებობს დემოკრატიული მხარეც მარქსიზმისა, თუმცა დემოკრატიის მამა მთავრები არასოდეს ყოფილან მარქსისტები. ასეთები არიან მაგალითად უ. უ. რუსო თავის „კონტრა სოსიალში“ და მონტესკიო „ლესპრი დუ ლუაში“. თვით ბ. ნ. უორდანია იხმარიებს მათ. ერთი რომ თუ მარქსიზმი თავისით არის მეცნიერული, რაღად ებლაუჭებიან დემოკრატიზმს. შემდეგ, თუ ბ. ნ. უორდანიას დაუჯერებთ, დემოკრატია ხან შეიძლება იყვეს პროლეტარიატის დიქტატურა, ხან უმცირესობისა და ხან უმრავლესობის სასარგებლო და ხშირად კი არჩევნების პრინციპიც სადაცოა. მაშ სადღაა დემოკრატია, დამცველი პიროვნებისა?

თვით უ. უ. რუსოს კი დემოკრატიზმი არ მიაჩნდა სავალდებულოდ ყველგან და ყოველთვის (კონტრა სოსიალ) რაღვან თითეულ ერს აქვს თავისი გეო-პოლიტიკური მოხაზულობა, რომლის მიხედვით მან უნდა მიაგნოს თავისთვის, დროისა და ადგილის მიხედვით, თავისი პოლიტიკურ რეჟიმს.

დემოკრატია არის ან იყო შედეგი ადამიანის, მისი უფლებისა და წარჩინების პრინციპისა. რაღვან მარქსისტებს იგი მიაჩნიათ მხო-



ლოდ საშვალებად და იგიც სადაოდ, სადღაა მათთან რაიმე გაგების
გზა და ხიდი?

აშკარაა, რომ ასეთ ახირებულ სოციალიზმ - მარქსიზმთან, რო-
გორც პიროვნებას ისე ერს საერთო არაფერი აქვს. ის შინაარსითა
და ბუნებით ანტითეზაა ერის სვლისა და ჩვენს მიერ აღიარებულ მი-
ზნებისა.

ქართველ ერს უნდა თავისუფლება და ქართველთ, გარანტია კე-
თილდღეობა წარმატებისა. ჩვენი ადგილიც იქაა, ვინც ამისათვის იბრ-
ძოლებს, ვისაც ის სწამს როგორც შეგნებით თუ განცდით, ისევე მს-
ოფლებელველობით.

სევ. ურუშაძე

ქ ა ვ კ ა ხ

დიდება შენა, სამშობლოს გმირო,
ქება - დიდება, მამულის შვილო,
შენის ეშხითა მინდა გავკივლო:
„ვაშა, ქაჭუცა ჩოლოყაშვილო!“

ვინ იყო იგი, რომ არ გაქებდა,
შენზე იმედებს არ ამყარებდა,
შენ შეფიცულთა დევური ბრძოლა
დატანჯულ მამულს არ ამხნევებდა!

შენს ქართულ გულში ძალ სდულდა წმინდა,
რაც ჩვენ გვაკლია, რაც დღეს ჩვენ გვინდა,
რომ მოვიშოროთ მაიმუნობა
და დავიბრუნოთ კვლავ ეროვნობა.

გაულვიძნია ეროვნულ გრძნობას,
ჩვენ წინაპართა უკვდავ გმირობას,
კვლავ მათი ხმალი მჭრელი ყოფილა!
მაშ სიხარულის მოგველის დილა!

ქართველნიც უწინ ასეთნი იყვნენ,
მამულისათვის თვის სისხლსა ღვრიდნენ,
ყრმა და ჭაბუკი, მოხუცებული,
ერი და ბერი, მეფე ცხებული!

ქართველი ქალი უძლოდა წ'ინა,
დედა - მეილობა იყო ბაშინა,
საძ'ძობლოს ერთგულს უზრდიდა შვილებს
მალამოს სცხებდა ქვეყნის ტკივილებს.

მაგრამ დავშორდით ქართულ კერასა,
გავყევით ავის ბედის წერასა,
სული მივუიდეთ მტერს და ეშმასა,
საწამლავისა შივყეთ შესმასა.

არაფერია ქვეყნად მუდმივი,
წარმავალია ილბალიც ავი:
რა აღგილი აქვს ერის მონებას
თუ იგი ეტრფის თავისუფლებას!

ერი თვითვეა ბედის მჟედელი,
თვითვე იბრუნებს თავის დიდებას,
რაკი ილვიძებს მის ადრინდელი
სული და იჩენს უდრეველ ნებას.

შაქრო ბაქრაძე

1924 წ. ტორუნი.

ზ ა ი რ ა *)

2 მოქმედებიანი ხევსურული დრამა 4 სურათით.

მოქმედება 2-რე. სურათი 1-ი.

(იგივე ალაგი, სადაც ლართუ შეხვდა პირველად ზაირას. ლარ-
თუ ცხვარს აძოვებს. სიმღერას ათავებს და ჩანგურს დასდებს.)

ლართუ — ღმერთო, შენ შემოგევლოს ლართუის თავი, ჩემის ბედნიე-
რებისათვის! აი, ერთმა წელმა განვლო, ბიჭაიც მეყოლა, ჩე-
მი ზაირაც ბედნიერია.

*) დრამის პირველი მოქმედება იხილეთ უურნალ „კავკასია“ს მე-
7-დე ნომერში.



ან და, რა ბიჭი შემეძინა ჩემი შადური! ნამდვილი ვაჟაპეტრიანი ნების! ერთი წლისა უკვე ისე დაბობლამს როგორც პატარა ბატყანი. ვენაცვალე იმის გამჩენს! ეხ, მოვესწრები ნეტავი, თუ არა იმის დავაუკაცებას?! რა ბეღნიერი ვიქნებოდი მხარს ამომიდგებოდეს და ქისტეთ ერთად გადავსულიყვეთ. აი, დედასა, მაშინ ალბათ ჩემზე ბეღნიერი კაცი ალარ იქნებოდა ამ ქვეყანაზე! ლაშარის ჯვარო, შენზეა ჩემი ბეღის ტრიალი. შენ დაიფარე ჩემი ბიჭაი და ზაირა უბედურებისაგან.

მე ისე ბეღნიერი ვარ, ძალზე მეშინის სატირლად და უბედობათ არ გადამექცეს. გული სულ რალაც გლახა მოლოდინში მაქ. რა მოხდება, ბეღი რას მიმზადებს ნეტა ვიცოდე? მაგრამ კაცმა რა იცის შუბლზე რა სწერია...

(დაფიქტდება. წამოდგება და გზას გაჰქიმდავს. ვიღაცის მოლოდინშია.)

რავჭნა, სამხარის დროა, სადარს აქამდის, ხომ არა შეემოწვა რა?

(გამოვა ზაირა ბავშვით ხელში და სანოვაგით).

ზაირა — ზაირა მოგიკვდა. ჩემო ლართუ, სამხარი დაგიგვიანე. მოგშივდებოდა.

ლართუ — არა, ჩემო ზაირავ. თქვენი ნახვა უფრო მამშივდა ვიდრე სამხრისა. (ბავშვს ჩამოართმევს! ზაირა სანოვაგეს აწყობს).

ზაირა — მარტია შემხვდა, იმან დამაგვიანა..

ლართუ — რაო, რა გითხრა?

ზაირა — ჩემო ლართუ, ნუგეში რალაც გულს მეყრება, მარტიამ მითხრა თურქია ბარიდან ამოსულა. ამბობს, ლართუს ბეღნიერებას მალე ბოლო მოეღებაო. ჩემო სიცოცხლე გაფრთხილდი. თორემ მე და შადურს რალა გვეშველება, დავიღუპებით.

ლართუ — ჩემო ერთავ, თურქია ვერას დამაკლებს.

ზაირა — ღმერთმან გვისმინოს!

ლართუ — ზაირა ნუ დარდობ, ტყუილა გულს ნუ იწუხებ. ეხლა, გენაცვალოს ლართუ, წა, მამა შადურს მიჰქედე. მეც ცოტას კიდევ მოვაძოვებ ცხორს და მალე სახში გავჩნდები. ხრამის გავლაზე ფრთხილა იყავ, ფეხი არ აგიცდეს.

ზაირა — არა გრცვენიან, მაგრე მიშვებ, არც კი მემშვიდობები. შენი ზაირა ალარ გიყვარვარ

ლართუ — (ხელს ხვევს და ჰკოცნის.) შენა გრცვენოდეს რომ მაგას ამბობ. როდესაც ვერა გხედავ, ასე მგონია საუკუნოები გადის მეთქი.

ზაირა — (სიცილით) არა, ჩემო ლართუ, გაგეხუმრე.



ლართუ — (სიცილით) ძალიან ცუდ ხუმრობა იცი, წა არ დაგიგვიანდეს

ზაირა — ფეხით მივდივარ, გული აქ მრჩება!

ლართუ — ლეშით აქა ვარ და სულით შენთან!

ზაირა — ჩვენი სულები, ჩემო ლართუ, მუდამ ერთად არიან და როგორც მხსნელი ანგელოზები ჩვენ ბიჭიკოს თავს ევლებიან.

ლართუ — ავ თვალს არიდებენ, უბედურებას აცილებენ.

(ლართუ ბავშვს აწვდის და აცილებს. შემოტრიალდება. ცოტა ჩაფიქრებული არის. შემოვა თურქია.)

თურქია — დიდ ხანს ვითმინე, დიდ ხანს გეძებე და ბოლოს შეგხვდი. ვალზე როგორ ხარ, ხომ არ შეშინდი?

ლართუ — მე დავითიცე, ვალს გადაგიხდი. შიშს ნუ მაგონებ, არ მე-შინია. ხევსურიცა ვარ, აღათიც ვიცი. დღემდის მე შიშზე ლაპარაკი არა მსმენია.

თურქია — თუ ბოდიშს ითხოვ, თავს დაგანებებ!

ლართუ — ბოდიში და მე, გატყობ შეშინდი! ხევსურს ბოდიში არ გა-მეგება. ბარში გასწავლეს? თავში ჩაგარტყან ბოდიშს მო-ხდი? საბოდიშო და სამუდარო მე არა მაქვს რა, ბავშვი არა ვარ.

თურქია — კმარა, დავიწყოთ!

ლართუ — მე მზად გახლავარ.

(იძრობენ ხმლებს და ფარიკაობენ.)

თურქია — ინანებ კიდეც

ლართუ — შენ ვერ მანანებ, ლაშარის ჯვარი და ჩემი მკლავი მე დამი-ფარავს!

თურქია — მაგასაც ვნახავთ.

(ამ ფარიკაობით მიუახლოვდებიან ზაირას მიერ გაშლილ სუფრას)

ლართუ — ზაირას სუფრას ფეხს არ დავადგამ.

(ლართუს უნდა ასცდეს ზაირას სუფრას და ხმალს დაუშვებს.

თურქია დროს იშოვის და დასჭრის)

თურქია — აჰა, ინებე! გეუბნებოდი.

ლართუ — ლაშარი მდევდა, მკლავმა მიმუხთლა. საღაც პირველი სი-ყვარული ვიხილე, სიკვდილსაც იქ შევეყრები. ჩემო ზაირა, პატარა შადურ!

თურქია — მე ხომ გითხარი, ინანებ მეთქი.

ლართუ — ვერ გამომტეხამ, ჩემსა სინანულს, ვერ მოისმენენ შენი ყუ-რები!

ჩემი ოჯახი!... ზაირა... შადურ...

(დაეცემა და მოკვდება.)

თურქია — ესეც შენ! ყვავ ყორნისა გაგხადე. ეხლა გავსწორდით. შენ სიკვდილი გხვდა, ვერას გაიგებ, მე კი სიცოცხლე, სიცოცხ-ლე უზაიროთ (მწარედ ჩაიცინებს) როგორ გგონია ლართუ.



შენ სისხლს ვინ აიღებს, ზაირა თუ შენი სიმამრი რომელი შადური
საც ფეხები ძლივს დააქვს? ან იქნებ შენი ლლაპი შადური
(ხა-ხა-ხა) სისხლი ავიღე, არ შეგარჩინე, ზაირას წართმევა
არ დაგივიწყე. მეც იქნებ შენზე ბედნიერი ვყოფილიყავ.
წამართვი საუნჯე, გული დამიკოდე, ვაჟაი გამადიაცე! აი
შენი საქციელის ფასი — ინებე, სიკვდილით გადაგიხადე!
აქ მოსვენება წამართვი, ვაჟაი მკვლელი გამხადე.. დღეი-
დან შენი სახლ-კარი გაყინული მიწა იქნება. ვერც ზაირასა
ჩაიკრავ, და ვერც შადურით დასტკბები.

(გადის.)

(ამ დროს მეცხვარეები შემოდიან.)

1-ლი მეცხვარე — ვაჟაუ, ლართუს დასძინებია!

2-რე მეცხვარე — ლართუ შენსავით ზარმაცი არ არის, იქნებ გულს
შემოეყარა?

(დაინახავენ რომ მკვდარია)

თურქიას მოუკლავს!

საწყალ! ლართუ! (ხელებს შეახებს.)

გვიანლაა, ვერას ვუშველით.

მე გავიჭცევი, სოფელს ვაცნობებ.

2-რე — წადი და ხევის თავიც ამოიყვანე, ზაირას ფრთხილად შეატყო-
ბინე.

1-ლი — (გავარდება ყვირილით) ლართუ მოუკლავთ, ხალხ..ო!

2-რე შე უბედურო, თურქიამ როგორ დაგჯაბნა? ალბათ ბედათ ევ
გეწერა! საწყალი ზაირა, რა მებრალების.

(ხალხი ნელა შემოდის, ქუდებს იხდიან.)

ხევის თავი — თურქია შემხვდა, მითხრა რომ სისხლი აიღო. (ლართუს)

შე საბრალო, რა მოგივიდა. (შემოვარდება ზაირა, შემდეგ
პაპა შადური)

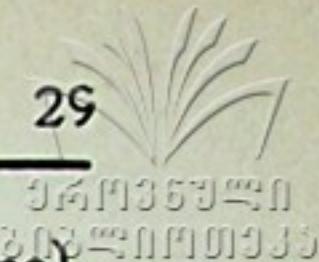
ზაირა — გამიშვით, ხალხნო, მაჩვენეთ ჩემი ლართუ. (დაეცემა მკვდა-
რზე და სტირის)

შადურ — შვილო, ლართუ! (ზაირას გვერდზე იჩოქებს.) სისხლს ვინ
გადაგიხდის, მე მოხუცი ვარ. შადურ პატარა, ზაირა დედა-
კაცია!

ზაირა — ჩემო თვალის სინათლე, ლართუ, მიმუხთლეს განა!

(ნელ ნელა წამოდგება ზეზე.)

ხალხნო იყუჩეთ, ყური დამიგდეთ. ჩვენისა წესით სისხლს
არ შევირჩენთ, მე გავზრდი შადურს, სისხლს მოვაგონებ. უსისხლოთ
ლართუს არ დავივიწყებ, თუნდ სიცოცხლით
აც რომ შევეწირო. ლართუს გვამს ვფიცავ, არ დავივიწ-
ყებ! (ხალხს მიუბრუნდება) ხუთ წელიწადში პასუხს გა-
გებთ. სიხარული და ბედი დავკარგე, ხალხნო მისმინეთ და



შემიტრალეთ... (ეცემა ხელმეორედ გვამზე გულწასული).
ჰევის თავი — საბრალო ხარ და უბედური.

სურათი მე-2 რე.

მეჩანგურე ბებერი ისევ ფარდის წინ არის. ბავშვები ყურს უგდებენ.

მეჩანგურე — აი, დიახაც, ჩემო მსმენელებო, ყურ კარგა მიგდეთ! ლართუს სიკვდილის შემდეგ, დრო გადის. სოფელი ზაირას და პატარა შადურს ანუგეშებს. მიწასაც უხნავს, ცხორსაც უძოვებს, პატარა შადურიც დღითი დღე იზრდებოდა. ჩვენი წესი თქვენც კარგად იცით. თუ ხუთ წელიწადში სისხლი არ აიღე, მერე სისხლი გაუქმდება და მოკლულის ქონებაც სოფელს რჩება. მაგრამ თუ ოჯახის წევრი რომელსაც სისხლის აღება არ შეუძლია, საჯაროთ თავს მოიკლავს, ხუთი წელიწადი კიდევ ემატება და სისხლი გრძელდება. პაპა შადურიც ლმერთს იმასლა ევედრებოდა, რომ როგორმე ხუთი წელი კიდევ იცოცხლოს, რაღაც მოხუცი იყო და სისხლს ვერ აიღებდა. ლმერთმა მისი ხვეწნაც ისმინა. ხუთი წლის თავი თავს წამოადგათ. სოფელმა თავი მოიყარა და პასუხს ელის. პაპა შადური, როგორც ხევსური, კარს გამოვიდა. ზაირა და შადურ უკან მისდევდნენ. ხალხის წინაშე, ზაირა და პატარა შადური ხევის თასვ ჩააბარა, დალოცა, სისხლის აღება ხელმეორეთ მოაგონა და თავი მოიკლა. ხალხმა იცოდა თუ შადური რას აკეთებდა. შადური ყველას ებრალებოდა, მაგრამ აღათი სიბრალულზე მკაცრი და შეუბრალებელია. ჰო და, აი, ეხლა მეორე ხუთმა წელმა განვლო. წყეულმა თურქიამ ცოლიც შეირთო, ბლარტებიც დააჩინა. მაგრამ სოფელი ზაირას უფრო მეტ პატივს სცემდა, თურქიას კი კაცად არ აგდებდა. თურქია ლმერთმა დასაჯა: ცოლი მოუკვდა, ბავშვები დაეხოცა, ერთი პატარა გოგო და დარჩა. პატარა შადური თერთმეტი წლისა გახდა. პატარა იყო, სისხლს ვერ აიღებდა, ერთი მსხვერპლი კიდევ ესაჭიროებოდა. ეს ზაირამაც კარგა იცოდა და სიკვდილისთვის ემზადებოდა. შადური ლართუს ემსგავსებოდა, მართლა რომ ბიჭა დგებოდა, დროზე მტრის დედას აატირებდა.

ზაირა კი მართლა რომ ხევსურის ქალი არს, დღითი დღემდინ სისხლს არ ავიწყებდა პატარა შადურს. მეორე ხუთმა წელმა განვლო და...

(ფარდა ნელა იხდება. ზაირას ქონის წინ პატარა ბიჭები თამაშობენ. ორს მათგან ჩხუბი მოუვა. შადური აშველებს. უმფროსს სტუქსავს.)

შადური — პატარაის სჩაგრი შე მგლისაუ!

ბიჭი — შენი საქმე არ არის, შენ საქმეს მიხედიდე..

შადური — პატარაის არ დაგაჩაგრინებ, პატარა ცოდო არს.

ბიჭი — დიდაიც თურქიაა, აბა წა და გაუმკლავდი! შენი მამაის და პა-
პაის სისხლი კარ წინა გიგდიათ, ვერ გადაგიხდიათ!

შადურ — შე წუნკლავ, მაგასაც მოესწრები, სისხლსაც ავიღებ. მე ყო-
ჩალი ვარ, მამა ლართუს დავემგზავსები, მტერს სისხლს არ
შევარჩენ, დედაი არ მომიკვდების! (პირჯვარს იწერს)

ეზოში ხევის თავი შემოდის და შადურს დაუძახებს. ბიჭები ხევის
თავის დანახვაზე ქუდებს მოიხდიან და ჩუმ ჩუმად გადიან.

ხევის თავი — დედაის დამიძახებდე.

(ბიჭი შევარდება დედის დასაძახებლად.)

მძიმე ვალი მაქვს, მძიმე!

(გამოდის ზაირა, ხანში შესვლა ეტყობა. შავები აცვია.)

ზაირა — ლაშარის ჯვარი შეგეწიოს, მამაო!

ხევის თავი — დაგლოცოს მის ძლიერებამ, შვილო. ზაირა, როგორ გი-
კითხო ცხორით და შადურით? ხომ კარგა გნახეთ!

ზაირა — თქვენი წყალობით, მამაო

ხევის თავი — შვილო ზაირა, ძნელ არს აქ ჩემი მოსვლა, საბაბი მძიმე
მაქვს.

ზაირა — მივხვდი, მამაო.

ხევის თავი — მამა შადურის და ლართუს სამოთხეს საცხონებლად და
სისხლის გასაგრძელებლად ხომ იცი შვილო რაც გმართებს?

ზაირა — ვიცი, მამაო,

ხევის თავი — მაშ ეგრე შვილო, ვადა დღესა გაქვს. შენ ლართუს შეუ-
ერთდები, ბედნიერი იქნებით. შადურის დარღი შენ ნუ გე-
ქნება, მე მოუვლი. სალამო ხანამდის დრო გაქვს ბავშვს გა-
მოეთხოვებოდე.

ზაირა — (გულჩაკლული) მესმის, მამაო.

(ხევის თავი პირჯვარს გადასწერს და გადის. ზაირა გაყუჩებული
დგას. შადური მიუახლოვდება, ზაირა გულს მიიხურებს და იქვე
დასხდებიან)

ზაირა — შვილო, შადურ, მე შორს მივდივარ.. კარგა მიგდე ყური გე-
ნაცვალოს შენი დედაი! ხომ გახსოვს, შვილო, თურქიაზე
ყოველ დღე გელაპარაკებოდი. თურქიამ ჩვენი ოჯახი ამო-
წყვიტა, გაანიავა. ეს კარგათ გახსომს? არ დაივიწყო. მე კი
შორს უნდა წავიდე... მარტო!

შადურ — დედავ, მარტო რად მტოვებ?

ზაირა — დედაი გენაცვალოს, მარტო რაით იქნები, ხევის თავი კარგა
მოგივლის. მხოლოდ ჩემო შვილო, ბევრს ნუ იცელქებ, ჰქვ-
იანად იყავ, ხალხი გიყვარდეს, პატივი ეცი, დედ-მამას მოი-

გონიერდე, სისხლი არ დაივიწყო, შენ დიდი ბიჭაი ხარ, რაც უნდა გითხრა შენ დაიხსომებ?

შადურ — ჩემო დედილო, ნუ დამტოვებ, თან წამიყვანე. არ გაგაჯავრებ..

ზაირა — არა შვილო, შენ აქ დარჩები. შენ ვალს მერე უფრო გაიგებ. ეხლა წა, ცოტა ითამაშე...

(შადური დალონებული გადის)

დედა მოგიკვდა, ჩემო ნუგეშო, ობოლო, აოხრებულო! ვიღა მოგივლის, მოგიალერსებს, ვიღა მოგეფერება! მუხლს რომ გაიტეხ — ვიღას შესჩივლებ, ვინ დაგამშვიდებს, ცრემლს ვინ შეგიშრობს... ჩემო პატარავ, შემოგევლოს შენი უბედური დედა! ჰოი, თურქიავ, ლმერთი გსჯის! ცოლი მოგიკვდა, ბავშვები დაგეხოცა, ერთი პატარა გოგო ღა დაგრჩა, როგორ დაგიწყევლო, მეშინია, ლმერთთან უნდა წავდგე, ჩემ შადურს დამისჯის. არა ბავშვის დაწყევლა რა შუაშია, ისევ შენ დაგწყევლი. საყვარელი ლართუ მომიკალი, საყვარელ გამას თავი მოაკვლევინე... ამბობ, ჩემ სიყვარულისათვის ჩაიდინე! თუ გიყვარდი რაღ გამაუბედურე, ჩემ პირმშო პატარა ნუგეშს მარტო რაღ მატოვინებ?! დღე დადგება თურქიავ შენი ალსასრულის. მე რა, მე ლართუს სამოთხეში შეუერთდები, შენ კი ჩემი შადური ჯოჯონეთს გაგგზავნის. ამას მოელოდე, ლმერთი მოწყალე არის, ჩვენი შადური სისხლს აიღებს და სამუდამოთ დაგვამშვიდებს.

(შადური შემოეპარება, უკნიდან ეხვევა, იცინის.)

შადურ — დედაუ ნება მომეცი მეც შენთან დავრჩე. იცი, გული რალაცას მეუბნება. სულ შნთან ყოფნა მინდა. თავის დღში შენთან ყოფნა ესე არ მომნატრებია.

ზაირა — მო, შვილო, მეც მინდა მოგიალერსო, სახე დაგიკოცნო. უკანასკნელად შენი ყურებით დავსტკბე, გამოგემშვიდობო.

შადურ — არ მინდა დედა, ნუ გამომემშვიდობები!

ზაირა — არც მე მინდა, შვილო, მაგრამ მამა ლართუს უნდა შევხვდე. დიდი რომ გაიზრდები, უფრო კარგა გაიგებ რომ ასე უნდა ყოფილიყო.

(იკრავს გულში შადურს და ორთავე სდუმს. ნელი ზარის ხმა გაისმის. ნელნელა ზაირას ეზოში ხალხი შემოდის. ქუდებს იხდიან, ზაირას სალამს აძლევენ. ზაირაც ყველას თავის დაკვრით აძლევს სალამს. შემოდის ხევის თავი ჯვარით. ყველა ქუდს იხდის და პირჯვარს იწერს.)

ხევის თავი — შეგეწიოთ ლაშარის ჯვარი!

ხალხი — მადლობთ მამაო.

(ხევი თავი მიმართავს ზაირას)

ხევის თავი — მზადა ხარ, შვილო, საზიარებლად?

- ზაირა — გზად ვარ, მამაო.
- ხევის თავი — გაკურთხოს ღმერთმა სამოთხისაკენ, ლართუს და შად-
ურს იქ შეგახვედროს!
- ხალხი — ამინ, წყალობით!
- ზაირა — ხევის მამაო, შადურს გაბარებ.
- ხევის თავი — ავიყვან შვილო და ფიცაც გაძლევ ჯვარის და ხალხის წი-
ნაშე ვალს არ დავავიწყებ, ალერს არ დავაკლებ, როგორც
ჩემს ერთას ისე მოუვლი.
- ზაირა — (ხალხს მიმართავს) უმშობლობას ნუ აკრძნობინებთ.
- 1-ლი მამაკაცი — ვაჟკაცებიდან, ჩემო ზაირა, მამათ და ძმებათ ვარდა
ვექცევით.
- 1-ლი ქალი — ქალებიდან კი ჩემო ზაირავ მაგისი და, და დედა ვიქ-
ნებით.
- ხევის თავი — თვით სოფელი გაძლევს ჩემო შვილო, ფიცს.
- ზაირა — ხალხნო, გმადლობთ ჩემ ობლისათვის, ჩემ გაციებულ გვამე-
ბისათვის.
- (ხევის თავი ზაირას ხანჯალს აწოდებს, პატარა შადურს ხელს მო-
ჰკიდებს და გვერდზე მიღება)
- ხევის თავი — გამხნევდი შვილო!
- ზაირა — ხალხნო მისმინეთ. ათი წლის წინად ფიცი დაგიდეთ, რომ
სისხლს გავაგრძელებდი, თუნდა სიცოცხლითაც შევწირუ
ლიყავ. დღეს დამიდგა აღსასრულის დღე, სისხლს ვაგრძე-
ლებ. ჩემს პატარა შადურს უთმობ გზას. ჩემი სახლის ნა-
მუსი თქვენზედ შევაგდე. ჩემს შადურს მოუვლიდეთ და
სისხლს არ დაავიწყებდეთ. სისხლი აიღოს, ჩვენი გაციებუ
ლი გვამები დაამშვიდოს. ლაშარის ჯვარზე შემომჟიცეთ!
- ხალხი — ვფიცავთ ლაშარსა არ დავივიწყებთ!
- ზაირა — მშვიდობით ხალხო, მადლობელი ვარ!
- (ასწევს ხანჯალს თავის მოსაკლავად. ამ დროს თურქია გამოჩინ-
დება თავისი პატარა გოგოთი)
- თურქია — ზაირა, შესდექ, ორ სიტყვას გეტყვი და მერე იყვეს ნება
შენი, სისხლი განაგრძე.
- (ხალხი გზას აძლევს თურქიას ბავშვით.)
- თურქია — ჩემო ზაირა, ყური დამიგდე, მინდა ვსთქვა რამე.
- ზაირა — (მკაცრად და მედიდურათ) შენი ზაირა არცა ვყოფილვარ
და არც ვიქნები. წყეულიმც იყავ!
- თურქია — (მწარედ ჩაიცინებს) წყეულიმცა ვარ! ღმერთმა დამწყევ-
ლა, ოჯახიც გამინადგურა. ცოლი მომიკვდა, ბავშვები და-
მეხოცა. ეს ერთი შემრჩა. ლართუს სიკვდილისათვის ღმე-
რთმან დამსაჯა.
- ზაირავ, ყურ კარგა მიგდე, ერთ რამეს გეტყვი. შენ ქა-
ლაი ხარ ხევსურული, ეჭვი არ შემდის. სისხლსაც განაგრ

ძობ. დამიჯერე, ჩემს ცოლ-შვილის სიკვდილის შემდეგ ლართუ და შადური ყოველ დღე მელანდების, სინდისი აღარ მასვენებს. არ იფიქრო რომ სინდისი აღარ შემრჩენ-ოდეს. ჩემო ზაირავ სისხლი შევწყვიტოთ. მე წარუდგები ლართუს და შადურს, იმათ გამსაჯონ.

შენ აქ შენი შადური გაზარდე და თუ ჩემს ელისოს შეიბრალებ და ობოლს აიყვან, იქ, სადაც კი არ ვიყვე, ჯო-ჯოხეთს თუ სამოთხეში, ყოველთვის ჩემ ლოცვა კურთხევას არ დაგაკლებ. შეგვიბრალე ორთავენი, ჩემო ზაირა. (ელისოს მიიყვანს და ზაირას რომ ხანჯალი უჭირავს. ზაირასავე ხელით გულში ჩაიცემს.)

შენი ხელით ვკვდები ჩემო ზაირა. ლართუის სისხლი გადახდილი გაქვს. ჩემს ობოლს მოუარებდე. (კვდება.) ხალხი იჩოქებს გარდა ზაირასი და ბავშვების, რომელნიც აქეთ იქით ჰყავს ხელ გადახვეული.

ხევის თავი — აპატიე შვილო, ზაირავ!

ზაირა — ბავშვსაც მოუვლი შე უბედურო, ღმერთი თუ გიპატიებს, მეც მიპატიებიხარ.

(მერე თითონაც იჩოქებს და ბავშვებსაც აჩოქებს)

დასასრული

¶. ციციშვილი

გოთა რუსთაველის იუგილე საქართველოში

დიდებული ქართველი პოეტის და მოაზროვნის შოთა რუსთაველის იუბილე საქართველომ დიდის ბრწყინვალებით იღლესასწაულა. ზეიმი გაგრძელდა ათ დღეს. ზეიმში მონაწილეობა მიიღო მთელმა ერმა. არ დარჩენილა საქართველოს არც ერთი კუთხე, რომელსაც უკვდავი პოეტის ხსოვნა რამენაირად არ აღენიშნოს. თუ საბჭოთა გაზეთებს დაუჯერებთ, რუსთაველის იუბილე იზეიმა საბჭოთა კავშირის ყველა თერთმეტმა რესპუბლიკამ. მაგრამ, რა თქმა უნდა, მთავარი ზეიმის ადგილი, მაინც ტფილისი იყო. ამ დღეებში საქართველოს დედა ქალაქში შეიკრიბა საბჭოთა კავშირის მწერლების მორიგი პლენუმი, შოთა რუსთაველის ხსოვნისადმი მიძლვნილი. ქართველი პოეტის იუბილე რუსეთის მიერ დაპყრობილ ერების დიდ თავშეყრილობად იქცა. ტფილისში ჩამოვიდა ყველა ამ ერის წარმომადგენელი. მათ შორის ორმოცამდე მწერალი მაინც — რუსთაველის უკვდავი პოემის სხვა და სხვა ენაზედ მთარგმნელი. და ყველა მათ საქართველო

დიდის სიყვარულით და მაღლობით შეხვდა. გაიმართა საზეიმო აჭტაფი-
ბი: პლენუმის კრებებზედ, ტფილისის უნივერსიტეტში, შოთა რუსთ-
ველის ინსტიტუტში, აკად. ნიკო მარის სახელობის ინსტიტუტში, მე-
ცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალში და სხვა სამეცნიე-
რო და საჯარო დაწესებულებებში. საქართველოს მუზეუმმა მოაწყო
„შოთა რუსთაველის და მისი ეპოქის“ დიდი გამოფენა, საქართველოს
წარსულის მცოდნეთა ეს ნამდვილი შედევრი და ამ იუბილეს ჰეშმა-
რიტი მშვენება. წაკითხულ იქმნა მრავალი მოხსენება, წარმოთქმულ
იქმნა მრავალი სიტყვა, დაბეჭდილი იყო მრავალი წერილი. გაიმართა
სადღესასწაულო წარმოდგენები და კონცერტები და ამ დღეებში,
„მსოფლიოს ერთი მეექვსედი“, როგორც უწოდებენ რუსეთს, ყვე-
ლა იქ შემავალ ერით — რუსთაველზე ლაპარაკობდა.

არავითარი შესაძლებლობა არ არსებობს, რომ ქართველ ემიგ-
რანტ მკითხველს, ჩვენი უურნალის ჩარჩოებში, ამ მღელვარე ზეიმის
თუნდა მკრთალი სურათი წარმოუდგინოთ. იქ, საქართველოში, კს
ზეიმი იყო ქართული სულის ჰეშმარიტი დღესასწაული, აქ ემიგრაცი-
აში, იგი ჩვენთვის დიდი ნუგეში იქნება, რომ რუსეთის მძიმე კირთე-
ბის ქვეშ, ეს სული — უკვდავი და მებრძოლი, ისევ ფეთქს და ისევ
ცოცხალია. იძულებული ვართ, მრავალთაგან, მხოლოდ მცირედი
ცნობანი გადმოვბეჭდოთ გაზეთ „კომუნისტი“ დგან და მით დავაკმა-
ყოფილოთ ქართველი გადმოხვეწილების ცნობის მოყვარეობა, რომ-
ელიც იმ დღეებში თავის მშობელ ერთან და რუსთაველთან ერთად
იყო.

მოთა რუსთაველის იუბილესადგი მიძღვნილი სამეცნიერო სესია

22 დეკემბერს, საღამოს 7 საათზე, თბილისის სახელმწიფო უნი-
ვერსიტეტში გაიხსნა გენიალური ქართველი პოეტის შოთა რუსთავე-
ლის იუბილესადმი მიძღვნილი სამეცნიერო სესია.

სესია მოკლე შესავალი სიტყვით გახსნა უნივერსიტეტის რექ-
ტორმა პოდ. გ. კიკნაძემ.

საპატიო და საქმიანი პრეზიდიუმის არჩევის შედეგ სესიის პირ-
ველ სხდომაზე რუსთაველოლოგმა პროფ. კ. კეკელიძემ წაიკითხა მოხ-
სენება „რუსთაველის ეპოქა“. მომხსენებელი ვრცლად შეეხო რუსთა-
ვლის ეპოქის კულტურულ ვითარებას. დაახასიათა ის ორი მთავარი
კულტურული ნაკადი (დასავლურ - ბიზანტიური და აღმოსავლურ -
ირანული), რომელიც ჰქვებავდა ქართულ კულტურულ სინამდვილეს! რუსთაველის ეპოქაში. აღნიშნა აგრეთვე ის წვლილიც, რომელიც მა-
შინდელმა საქართველომ შეიტანა საკაცობრიო კულტურის სალარო-
ში.

რუსთაველსა და მის „ვეფხის ტყაოსანზე“ ვრცელი მოხსენება
წიგირთხა პროფ. ი. აბულაძემ, რომელმაც წარმოადგინა „ვეფხის ტყა-

ოსნის..” მხატვრულ ლიტერატურული დახასიათება, ილაპარაკა რუს-
თაველზე, როგორც აფორიზმებისა და მხატვრული მეტაფორების
უდიდეს ოსტატზე.

პროფ. შ. ნუცუბიძემ ფართოდ გაარკვია რუსთაველის მსოფლ-
ისედველობა. მან რუსთაველის მსოფლმხედველობა დაუკავშირა იოანე
პეტრიწონელის ფილოსოფიურ აზროვნებას. მისი აზრით, რუსთავე-
ლი არ გაჰყვა არც ნეოპლატონიზმს და არც აღმოსავლურ სუფიზმს.

— „შოთა რუსთაველი პოეტი თეორეტიკოსი.“. მომხსენებლის აზრით, გენიალურ მხატვრულ ნაწარმოებთან ერთად შოთა რუსთაველმა მოგვცა პოეზიის თეორიის კარდინალური პრობლემები: პოეტური ნაწარმოების სახეები, ლექსის იდეური განსაზღვრულობა და საზოგადოთ პოეზიის დანიშნულება. მისი აზრით, რუსთაველმა მოგვცა პოეზიის უტილიტარული განსაზღვრა ამ სიტყვის სწორი გავებით.

23 დეკემბერს, სესიის მეორე დღეს, საინტერესო მოხსენება გააკეთა პ. ინგოროვამ „ვეფხის ტყაოსანზე ადრინდელი ნაწარმოებნიშოთა რუსთაველისა“. მომხსენებელმა ფაქტიურ მასალებზე დაყრდნობით განავითარა ის აზრი, რომ შოთა რუსთველს „ვეფხის ტყაოსანზე“ ადრე დაწერილი ჰქონია ეპიკური უანრის ორი ნაწარმოები: „იო სებ მშვენიერი“ და „ქებანი“. პირველ ნაწარმოებს ფრაგმენტების, „ნარჩომის“ სახით მოუხწევია მე-16 ტე საუკუნემდის. ამ ნაწარმოებს „იო სებ ზილიხანიანში“ იხსენიებს მე-16 საუკუნის ერთ-ერთი პოეტი. ხოლო რა ბედი ეწვია მეორე ნაწარმოებს, ეს ჯერაც გაურკვეველია.

პროფ. ალ. ბარამიძემ თავის მოხსენებაში „ვეფხის ტყაოსანის“ მთავარი გმირი ტარიელი დაახასიათა როგორც გონიერი, „ბრძნად გოუბარი“, „სიტყვა მჭევრი“ და სრულყოფილი რაინდი.

საინტერესო მოხსენება გააკეთა აგრეთვე დოკ. ს. იორდანიშვილ-
გა — „ვეფხის ტყაოსანის“ თარგმანი უცხო ენებზე“. მან გაარკვია
„ვეფხის-ტყაოსნის“ ფრანგულ ენაზე პირველ მთარგმნელის ბროსუს,
ამავე პოემის პოლონურ ენაზე პროზაული მთარგმნელის კაზიმირ ლა-
ბჩინსკის, გერმანულზე — ლაისტისა და სხვათა მიერ შესრულებული
თარგმანების ლირსება ნაკლულოვანებანი.

დოც. ტრ. რუხაძისა და პ. ბერაძის მოხსენებების შემდეგ 23 დეკემბერს, ღამის 11 საათზე, რუსთაველის იუბილესაღმი მიძღვნილი სამუკუნიერო სესია დაიწყო.

აკადემიკოს ნ. მარის სახელობის ინსტიტუტის
სამეცნიერო სესია

2 იანვარს, სალამოს ხელოვნების მუშაკთა სახლის დარბაზში დაიწყო ნ. ი. გარის სახელობის ენის, ისტორიისა და მატერიალური კულტურის ინსტიტუტის სამეცნიერო სესია, მიძღვნილი შობა რუსთაველის უკვდავი პოემის „ვეფხის ტყაოსანის“ 750 წლის თავისაღმი.

პირველი სხდომა გახსნა ინსტიტუტის დირექტორმა პროფ. ს. ნ.
ჯანაშვილმ.

სესიის პრეზიდიუმში არიან: საქართველოს სს რესპუბლიკის გან-
სახელმი ამხ. ე. ბურჭულაძე, აკადემიკოსები ვ. ვ. სტრუვე, ი. ი. შეშჩა-
ნინოვი, მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალის თავმჯდო-
მარის მოადგილე პროფ. ნ. ი. მუსხელიშვილი, პროფ. ი. ა. ჯავახიშვი-
ლი და სხვ.

სესიამ მიიზიდა თბილისის სამეცნიერო საზოგადოებრივობის მრავალრიცხოვანი წარმომადგენლები, უნივერსიტეტის პროფესორები, კულტურის დარგის მუშაკები და მოსწავლე ახალგაზრდობა.

მოხსენებით თემაზე: „რუსთაველის ეპოქის მატერიალური კულტურა“ სესიაზე გამოვიდა პროფ ი. ა. ჯავახიშვილი. საინტერესო მოხსენება შეუნელებელი ყურადღით მოისმინეს, მომხსენებელმა აღნიშნა მატერიალური კულტურის ძირითადი მომენტები, რომლებიც ასახულია პოემაში და დასასრულს გამოსთქვა სურვილი, რომ გენიალური პოემა შესწავლილ იქმნას არა მარტო პოეტიკის მხრით, არამედ, როგორც კულტურის მატერიალური ძეგლიც.

მოხსენებით „ქართული კულტურის უძველესი ფესვების შესახებ ხეთური და ქალდური ეპოქების იმ ძეგლთა მიხედვით, რომლებიც ნაპოვნია საქართველოს ტერიტორიაზე 1936—37 წელს“, გამოვიდა არქეოლოგი, პროფ. ბ. ა. კუჭიშვილი.

სსრ კავშირის ხალხთა ენებზე პოემა „ვეფხის - ტყაოსანის“
მთარგმნელთა დაჯილდოვება

საქართველოს სსრ ცაკის დადგენილებით პოეტები, რომლებმაც
სსრ კავშირის ხალხთა ენებზე სთარგმნეს პოემა „ვეფხის ტყაოსანი“, და-
ჯილდოვებული არიან საქართველოს სსრ ცაკის სიგელებით და ფულა-
დი პრემიებით — 3.000 მანეთით თვითეული დაჯილდოვებული არიან
პოემის მთარგმნელი უკრაინულ ენაზე მ. ბაჟანი და პოემის მთარგმნე-
ლი რუსულ ენაზე გ. ცაგარმლი. საქართველოს სსრ ცაკის სიგელით და-
ფულად პრემიით 2.000 მანეთის რაოდენობით დაჯილდოვებულია პო-
ეტი ნ. ჭაბოლოცკი, რომელმაც „ვეფხის ტყაოსანი“ სთარგმნა და და-
მუშავა ახალგაზრდობისათვის რუსულ ენაზე. საქართველოს სსრ ცაკის
სიგელებით და ფულადი პრემიით — ათას-ათასი მანეთით დაჯილდო-
ვებული არიან პოემის მთარგმნელები აზერბეიჯანულ ენაზე სამედ ვუ-
რგუნი, მამედ რაჟიმი და სულეიმან რუსტამი.

საქართველოს სსრ ცაკის სახელობით მაღლობა გამოეცხადა ნ. ზა-
რიანს და გ. სარიანს — გ. ასატურის მიერ „ვეფხის ტყაოსნის“ სომხურ
ენაზე შესრულებული თარგმანის რედაქტორებს; კ. ჭიჭინაძეს — პ. პე-
ტრენკოს მიერ რუსულ ენაზე შესრულებული თარგმანის რედაქტორს;
ვ. ელსნერს — გ. ცაგარელის მიერ რუსულ ენაზე შესრულებული თარ-
გმანის რედაქტორს.

აღნიშნულია მუშაობა პოეტებისა, რომლებმაც ნაწილობრივად შეასრულეს „ვეფხის ტყაოსნის“ თარგმანი ბელორუსულ ენაზე — ამხ. აგნეც ვეტის, ალექსანდროვიჩის, ბროვკასი, გლებკოსი, გურლოსი, უვრუკისა, კრაპივასი, უშაკოვისა, ხვედოროვიჩისა, კულეშოვისა, ასპუე-იჭისა, ბაშკირულ ენაზე — ამხ. სალიაშისა და ბ. ბაქბაისა; თურქულ ენ-აზე: — ამხ. ა. ისხაკოვისა, შ. მანუროვისა, ა. ჯამილოვისა, ფ. ერიკევისა, ბ. ხუზეევისა; ჩუვაშურ ენაზე — ამხ. ახუნდისა, მ. ტურსუნოვისა, გ. გულიამისა, ხ. რასუნოვისა, ა. უმარისა, გ. სააბისა; ებრაულ ენაზე — ამხ. ფენინბერგისა; აფხაზურ ენაზე — ამხ. დ. გულიასი.

„ვეფხის-ტყაოსანის“ საიუბილეო გამოცემა

სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობამ გამოსცა შოთა რუსთაველის „ვეფხის-ტყაოსანი“. ეს უკვდავი პოემის ერთ-ერთი საუკეთესო გამოცემაა.

პოემის აკადემიურ გამოცემაში 1669 სტროფია. წიგნს დართული აქვს პავლე ინგოროვას წერილი „შოთა რუსთაველი და მისი პოემა“ და პროფ. იუსტინე აბულეძის მიერ შედგენილი ლექსიკონი.

წიგნის მხატვრული გაფორმება ყოველგვარი ქების ლირისია. ილუსტრაციები შესრულებულია მხატვარ ირაკლი თოიძის მიერ, გარეგანი და შინაგანი მხატვრული გაფორმება ეკუთვნით მხატვრებს ლ. გრიგოლიას და ლ. ჭუთათელაძეს.

ტირაჟი 10,000 ცალი. წიგნი დაბეჭდილია მშვენიერ ქალალდზე, ჩასმულია ძვირფას ყდაში და ლირს 30 მანეთი.

შოთა რუსთაველის ძეგლი თბილისში

ლენინისა და მოსკოვის ქუჩის კუთხეში, საღაც ბალი იყო, მთავრდება შოთა რუსთაველის მონუმენტალური ძეგლის აგება, რომელზე-დაც გამოყენებულია საქართველოს ფერადი ქვები.

მთავარი მისასვლელი კიბე გრანიტისა იქნება, წყაროების თაღები — ბოლნისის ქვისა, ხოლო ტუმბოები, რომელზედაც დაყენებული იქნება ვეფხის ქანდაკება — საღახლოს მარმარილოსი. კვარცხლბეკი გაფორმდება სადახლოსი და წნელისის მარმარილოსგან.

1938 წლის დამდეგს კვარცხლბეკზე დადგმული იქნება შოთა რუსთაველის თეთრი მარმარილოსაგან გამოკვეთილი ქანდაკება, რომლის სიმაღლე ხუთი მეტრი იქნება.

კვარცხლბეკის ერთ გვერდზე დაიდგმება ქვის ქანდაკება, ტარიელისა და ავთანდილის მეგობრობის გამომხატველი, მეორე გვერდზე — ტარიელისა და ნესტანის სიყვარულის გამომსახავი ქანდაკება.

კვარცხლბეკის წინა ფასადზე გამოკვეთილი იქნება მოქანდაკე მე-



რაბიშვილის მიერ შესრულებული ბარელიეფი, რომელიც ასახავს წეს-მინისტრის ტან-დარეჯანის განთავისუფლებას ქაჯთა ტყვეობიდან.

1938წელს მთლიანად გაუქმდება კოლხიდის ქუჩის დასაწყისი, აი-ლება ახლო-მახლო პატარა სახლები და ლენინის ქუჩაზე სამსართულიანი სახლის ნაწილი, რომელიც ძეგლის ბაღს ებჯინება. ირგვლივ დაიდგმება ქვის კოლონა ქართული ჩუქურთმებით გაფორმებული. ესოში მოეწყობა აუზები და გაფორმდება მწვანე ნარგავებით.



მენეჯმენტის ახალი მარცები

ქ. სოშოში მენეჯერიკებმა მოაწყვეს ისეთივე პოგრომული „მიტინგი, როგორიც მათ გამართეს პარიზში, გასული წლის 4 დეკემბერს.“

ამ კრების გამო რედაქტიამ მიიღო თხუთმეტი პატრიოტი ქართველის მიერ ხელ მოწერილი შემდეგი წერილი:

„1938 წლის 6 თებერვალს შესდგა ქ. სოშოში და მის მიდამოებში მცხოვრებ ქართველების კრება — უურნალ „კავკასიის“ წინააღმდეგ რეზოლუციის გამოსატანად. ჩვენ ყველა აქ მყოფი ეროვნულ ჭაზზედ მდგომი ქართველი არ ვიზიარებთ აქ გამოტანილ რეზოლუციას უურნალ „კავკასიის“ წინააღმდეგ. ხელს ვაწერთ: დ. ჭიაბრიშვილი, მ. მაკარაშვილი, ს. შავულაშვილი, მ. ულენტი, ზ. აბაშიძე, მ. ბახტაძე, ა. ზედგინიძე, დ. მახარაშვილი, შ. ბერეჟიანი, უ. ზედგინიძე, ი. ახვლედიანი, მ. ნადაშვილი, ს. ჭირაქაძე, ი. ზედგინიძე, ნ. წაწალაშვილი.“ *)

*) თუ მხედველობაში მივიღებთ, რომ ქ. სოშოში და მის მიღამოებში, გვგონია ოცდაათი ქართველის მეტი არა სცხოვრობს, ცხადი გახდება, რომ მენეჯერის ისეთივე მარცხი დამართნიათ სოშოში, როგორც ამიერიდგან თავის განთქმულ „პოგრომულ“ მიტინგზედ — პარიზში. აქაც 300—400 ქართველისაგან მათ კრებას მხოლოდ ასიადე კაცი დაესწრო, რომელთაგან სამი მეოთხედი უორდანიას ჯამა-კირში მყოფი ხალხი იყო.

რედაქცია.

გვ. 8. კვინიტაძის ასულის ქორწილი

კვირას, 6 თებერვალს, ნაშუადღევის 3 საათზედ, რიუ დარიუს მართლმადიდებელთა ეკლესიაში, პარიზში, საფრანგეთის უცხოელთა ლეგიონის კაპიტანმა გიორგი ოდიშელიძემ ჯვარი დაიწერა ქალბატონ თამარ კვინიტაძეზედ, საქართველოს ჯარების ყოფილ მთავარ-სარდლის გენერალ გ. კვინიტაძის ასულზედ. მოწმეებათ იყვნენ: საქმროს მხრით გენ. თავადი ალ. ერისთავი და პატარძალის მხრით გენ. თავადი სპირიდონ ჭავჭავაძე.

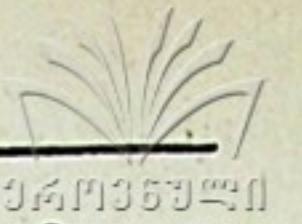
ეკლესია უკვე სავსე იყო მოწვეულებით, როცა, თანახმად ჩვეულებისა, ჯვარის წერაზედ პირველი გამოცხადდა საქმარო. ეკლესიაში იგი მოაცილეს კნ. მარიამ ციციშვილისამ და გენ. თავადმა ალექსანდრე ერისთავმა. საქმროს ეცვა საფრანგეთის ოფიცრის საპარადო ფორმა, საპატიო ლეგიონის ორდენით და სხვა სამხედრო წარჩინების ნიშნებით დამშვენებული. ათი წუთის შემდეგ მამამ შემოიყვანა ეკლესიაში პატარძალიც, თორმეტი მდადის და თორმეტი მაყარის თან-ხლებით. პატარძალს ეცვა თეთრი ლეჩაქის პირ-ბადე და თეთრი აბრეშუმის საგვირგვინო კაბა, რომლის გრძელი ქობა ორ ბავშვს მოჰქონდა. ყველა მდადენი ცისფერში იყვნენ, მაყრები — თეთრის ყვავილებით გაბნეულ საღაშვი.

საქორწილო წესის შესრულების დროს გალობდა ეკლესიის ხორო. სამოციქულო ქართულად წაიკითხა პ. პ. მოსულიშვილმა, ხოლო ჯვარის დამწერელმა ლვდელმა ნეფე-დედოფალს მგრძნობიერი სიტყვით მიმართა და ბედნიერება უსურვა. ჯვარის წერას დაესწრო პარიზის მთელი ქართველი საზოგადოება და გენ. კვინიტაძის სახლობის მრავალი უცხოელი შეგობარი.

ნაშუადღევის 4 საათზედ, ქალბატონმა მარიამ კვინიტაძისამ თავისი სტუმრები 23, ავენიუ მესსინას სალონებში შიილო. სტუმართა რიცხვი დიდი იყო. ნეფე-დედოფალი მაყრულით შემოიყვანეს. კარებში მათ დახვდნენ ქალბატონი და გენერალი კვინიტაძენი პურ-მარილით და კნ. მარიამ ციციშვილისა და თავ. ალექსანდრე ერისთავი ხატით. აქ კარებში შესრულებულ იქმნა პატარა ქართული საქორწილო ჩვეულება და რა თქმა უნდა, ეს იყო ჩვენი მამაცი ნეფე, რომელმაც პირველმა გატეხა თეფში.

სტუმრება მიაროვე: „ამპანური, აურ მაყრული, სიმღერა, ცეკვა. მხიარულობა ვუღურულელი და ქორწილი. გულიანად ქართული.“

საღამოს თერთმეტი ნახევარზე, ქ. შატუში. ენ. გ. კვინიტაძის სახლში გაიმართა პატარა სუფრა, რომელსაც გარს უსხდენ ნეფე-დედოფალი, მათი მშობლები, გენერლები თავადი ა. ერისთავი და თავედი სპ. ჭავჭავაძე, როგორც ჯვარის წერის მთავარი მოწმენი, მდადენი მაყრები და გენ. კვინიტაძის სახლობის რამდენიმე ახლო მეგობრი.



თამაღა იყო პოლკოვნიკი სე. წერეთელი, რომელმაც პირველმა და-
ლოცა ნეფე-დედოფუალი. მასპინძელს, რომელიც თავისი ასულის გვი-
რგვინის კურთხევას სადა ცივილში დაესწრო, ამ ინტიმურ წრეში ქა-
რთული სამხედრო ფორმა ეცვა, რამაც დამსწრეთა დიდი აღტაცება
გამოიწვია.

მიიღება ხელის მოწერა 1938 წლის უურნალ
წელიწადი მეორე წელიწადი მეორე
„ კ ა ვ კ ა ს ი ა “ -ზედ
დამოუკიდებელი ეროვნული აზრის ორგანო

უურნალი მიზნად ისახავს კავკასიის უცხო ოკუპაციისაგან
განთავისუფლებას კავკასიის დამოუკიდებელ სახელმწიფოს
შექმნას კონფედერაციის საფუძველზედ.

ფიქტობს რა უურნალი, რომ კავკასიის პოლიტიკური დამო-
უკიდებლობის და კულტურულ - ეკონომიკური წინსვლის უზ-
რუნველყოფა შესაძლებელია მხოლოდ ისეთი სახელმწიფოს
საზუძღელზედ, რომელიც დაფუძნებული იქნება ეროვნულ
სოლიდრობის ნიადაგზედ, იგი გაუწევს მედგარ ბრძოლას ყვე-
ლა ანტიეროვნულ ძალას და ყველაზედ უწინარეს ინტერნაც-
ინალიზმსა და მარქსიზმს ბოლშევიკური სახით იქნება იგი გა-
მოსახული თუ მნშევიკური.

უურნალ „კავკასიაში“ 1937 წ. მოათავსეს წერილები შემდეგმა პირებმა:
პროფ. ჭ. ავალიშვილიმა, შალვა ამირეჯიბმა, ვლ. ახმეტელმა, აზად-
გვიმ, ჰასან-ბეგ ალევმა, ჰაიდარ ბამბატმა, ლენ. შ. ბაქრაძემ, გრ. დი-
ასამიძემ, იოსებ გვარაგაძმ, ალიხან კანტემირმა, კაფკასიალიმ, ლენ. გ.
კვინიტაძემ, დავით ხალირაშვილმა, ექ. გ. ჭავიაშვილმა, ზურაბ ციცი-
შვილმა, სევ. ურუშაძემ და სხვ.

გამოწერის პირობები :

	1 წლით	6 თვით	3 თვით
საფრანგეთში	36 ფრ.	18 ფრ.	9 ფრ.
უცხოეთში	38 ფრ.	19 ფრ.	9 ფრ. 50

რედაქციის მისამართი :

Mr. Joseph Gvaramadzé 73, rue Froidevaut, Paris 14^e.